

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 33 · 14. August 2015
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfoto: Biedermeier- und Kurparkfest
in Bad Steben vom 14. bis 16. August

Internationale Begegnungsstätte Haus
Marteau stellt das neue Programm vor



FEILER

Dachdeckerei
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8
95180 Berg
Telefon 09293 933 906 0
Telefax 09293 933 906 1
rundumsdach@vr-web.de

ALLES RUND UMS DACH

NR Bedachungen GmbH & Co. KG

Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk

Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!

- Prefa Dach/Fassade · Schiefer/Ziegel · Trapezbleche
- Dämmungen · Photovoltaik



Nietner Reinhard

DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!

Blankenberger Str. 11
95188 Issigau
Tel.: 09293-933833
Fax: 09293-933394
www.NR-Bedachungen.de



AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus

10 - 15

Großes Programm:
Eisenbühl feiert
Sommerfest 7



Badehouse in Bad
Steben: Der Tanz un-
term Vollmond 9



Museum Naila im
Schusterhof hat eine
neue Broschüre 19



Haus Marteau stellt
neues Programm vor 23



Dachdeckungen

Flachdachabdichtungen

Bauspengerarbeiten

Fassadenverkleidungen

Solaranlagen

Photovoltaik

WUNDER
BEDACHUNGEN

Alles dicht?

Meisterbetrieb
seit 1957

Lippertsgrüner Str. 37
95131 Schwarzenbach am Wald

Tel. 09289 1482
Fax 09289 6727

info@dachdeckerei-wunder.de

Knoll
Hoch- und Tiefbau GmbH



95131 Schwarzenbach a. W. Nordstraße 19

- Bagger- u. Raupenbetrieb
- Aushub u. Abbrucharbeiten
- Bauausführung Landschaftsbau
- Teer- u. Pflasterarbeiten

Tel. 09289 5719 Fax: 09289 6700

Jürgen Poser

Kirchstraße 10
95131 Schwarzenbach

C-F-H

Computer-Festnetz-Handy

Telefon: 09289-970723
Mobil: 0152-33780299

Reparatur
Installation
Netzwerktechnik

Ihr Fachmann für PC und Telefon

WIR IM FRANKENWALD

URLAUB - URLAUB - URLAUB - URLAUB

Interkommunales Amt für die Städte und Gemeinden Naila, Schwarzenbach a. Wald, Bad Steben, Geroldsdorf, Berg, Lichtenberg

Anzeigenannahme
vom 15.08. bis 30.08.2015
nur per E-Mail möglich!

E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de

Am 20.08. und 27.08. KEINE Bürozeiten im Rathaus!

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte direkt
an den Verlag unter Telefon: 0921/294-572

Landmetzgerei **Strobel** genuss region oberfranken
WIR SPRECHEN KULINARISCH
Wochen-Angebot vom 13. 8. - 19. 8. 2015

Landmetzgerei Strobel

Ihr Spezialist für Frische u. Qualität
EU-Zugelassener Meisterbetrieb
Dörnthal 71, 95152 Selbitz
Tel: 09280/5383

Filiale Issigau
Hauptstraße 25, 95188 Issigau
Tel: 09293/933747

Filiale Naila
Hauptstr. 10, 5119 Naila
Tel: 09282/469

Beinscheiben vom heimischen Jungrind	100 g	0,56 €
Hackfleisch gemischt mit Strohschwein, frisch durchgelassen	100 g	0,49 €
Rohpolnische ohne Kümmel	100 g	0,79 €
Kaiserjagdwurst	100 g	0,92 €
Debreziner	100 g	0,73 €
Kalbskäse , a. z. Selberbacken	100 g	0,89 €
Nudelsalat	100 g	0,79 €
Beausac Landbutterkäse , 50% F. in Tr.	100 g	1,79 €

Aus der Fischtheke in Dörnthal u. Issigau: Lachsfilet 100 g 1,89 €

Frisches Kalbfleisch.

Für den Urlaub oder als Brotzeit zwischendurch: Unser Spezialitäten in Konserven und Gläsern. Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die artgerecht auf Stroh gehalten werden.



Unsere Landwirte diese Woche:

Strohschweine: Köhler Udo, Zettlitz; Purucker Martin, Dietersgrün; Lang Werner, Kautendorf; Jahn Günther, Kautendorf. **Rinder:** Schaller Markus, Lipperts; Schmidt Roland, Stöckaten; Kätzel Herbert, Trogen; Schaller Ernst, Brunnenenthal; Zeidler Gerd, Schlegel

Weitere Infos unter www.metzgerei-strobel.de, www.eventmetzger.de und www.facebook.com/Strohschweine

Speiseplan vom 17. 8. 2015 - 21. 8. 2015

Montag: Linseneintopf mit Wiener und Brötchen	1 Port.	3,00 €
Dienstag: Zwiebelsteak „Wedgeskartoffeln“ und Salat	1 Port.	4,60 €
Mittwoch: Schinkennudeln mit Salat	1 Port.	4,00 €
Donnerstag: Schweinebraten mit Klöße und Sauerkraut	1 Port.	5,40 €
Freitag: Fischpfanne mit Spinat und Kartoffeln	1 Port.	5,20 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.

Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!!

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de

Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel

Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: post@metzgerei-strobel.de

Biedermeier- und Kurparkfest vom 14. bis 16. August in Bad Steben

Start mit Tanzgala in historischen Kleidern

Bad Steben - Mit einer Tanz-Gala in historischen Kostümen und Ballmusik aus der Epoche von Bayernkönig Ludwig I. wird am Freitag, 14. August ab 19.30 Uhr, das Biedermeier- und Kurparkfest in Bad Steben eingeläutet. Musikalisch werden die Tänzerinnen und Tänzer vom Kurensemble „Amoroso“ begleitet, das in historischen Gewändern zu Walzerklängen von Johann Strauß und Kompositionen von Franz Schubert oder Robert Schumann zum Tanz auffordert. Außerdem dürfen sich die Besucher auf Tanzeinlagen der Biedermeierfreunde Bad Steben freuen.

Die Karten für den Biedermeierball im Kurhaus sind ab sofort in der Tourist-Information Bad Steben zum Preis von 10 Euro, mit Gastkarte 8 Euro, erhältlich. Wer im biedermeierlichem Gewand den Ball besucht, erhält beim Einlass einen Getränkegutschein im Wert von 2 Euro.

Am Samstag sind die Biedermeiergruppen die Protagonisten für ein buntes Programm mit historischem Markttreiben, zeitgenössischen Tänzen, Jonglage, Hochradfahren und Hochseilartisten. Inmitten historischer Marktstände erlebt der Besucher hautnah altes Kunsthandwerk und kann den Händlern beim Klöppeln, Spinnen, Papier walken, Korbflechten oder der filigranen Herstellung von Scherenschnitten über die Schulter schauen. Die Kinder erleben, wie ihre Altersgenossen zur Zeit der Biedermeier spielten. Im Vorbeifahren grüßen Hochradfahrer die Gäste, während Drehorgelspieler für die passende musikalische Untermahlung sorgen. Ab 18.00 Uhr lädt schließlich die Gruppe „Maya's



Music“ zum Tanz auf die extra aufgebaute Tanzbruck am Kurplatzein.

Am Sonntag können sich die Kinder über eine Hüpfburg, Kinderschminken und eine Kindereisenbahn freuen. Das Grafikmuseum Stiftung Schreiner lädt zum Basteln in die Kreativ-Ecke ein. Verschiedene Künstler lockern auch am Sonntag das bunte Treiben auf dem Kurplatz auf. Eine Clockworkdoll – eine Aufziehpuppe – wird jonglierend über die Wege tanzen und Hochradfahrer

und Hochseilartisten versetzen den Besucher mit ihren artistischen Darbietungen in Staunen. Die Gruppe „Jukebox 77“ wird ab 11.00 Uhr mit seinem bunt gemischtes Repertoire von den Doobie Brothers über Dire Straits bis hin zu den Toten Hosen das bunte Treiben musikalisch umrahmen. Ab 16.00 Uhr lässt „Acoustic meets Rock“ das Fest mit den besten Songs aus 40 Jahren Musikgeschichte gemütlich ausklingen.

28-seitige Liederbroschüre wird beim Volksliedersingen an die Besucher verschenkt

Rechtzeitig vor dem Biedermeier- und Kurparkfest hat das Bayerische Staatsbad Bad Steben eine 28-seitige Liedersammlung mit Melodien und Weisen aus der Biedermeierzeit herausgegeben. In der handlichen Broschüre findet sich auch eine Vielzahl an bekannten Wanderliedern, die just in dieser Epoche entstanden sind. Das wohl bekannteste Volkslied „Das Wandern ist des Müllers Lust“ darf in dieser kostenlosen Liedersammlung natürlich nicht fehlen.

Die Auswahl der Lieder wurde von Maria und Helmut Bullemer von den Biedermeierfreunden Bad Steben vorgenommen – in Zusammenarbeit mit Hans Raithel vom Frankenwaldverein Bad Steben. Zusammen mit Kurdirektor Ottmar Lang haben die Initiatoren das Liederheft im DIN A6-Format nun vorgestellt.

Die Broschüre wird beim Volksliedersingen auf dem Bieder-



Das Foto zeigt Hans Raithel, Helmut Bullemer und Kurdirektor Ottmar Lang (von links)

meierfest am Samstag um 14.10 Uhr und 15.40 Uhr an die Gäste verschenkt. „Wir freuen uns, gemeinsam mit den Besuchern diese schönen alten Volkslieder zu singen – und würden uns natürlich umso mehr freuen, wenn die Gäste später zu Hause in der ‚Liedersammlung Biedermeier & Wandern‘ schmökern und sich

gerne an ihre Schulzeit erinnern, in der man einige dieser Lieder im Musikunterricht auswendig gelernt hat“, sagt Helmut Bullemer. Auch Hans Raithel freut sich, dass er den Teilnehmern an den geführten Wanderungen künftig eine solche Liedersammlung an die Hand geben kann.



Maler Griessbach GmbH
MEISTERBETRIEB · RAUMDESIGN

95131 Schwarzenbach a. Wald
Geroldgrüner Str. 17
Tel. 0 92 89 - 14 49
info@maler-griessbach.de
www.maler-griessbach.de

Einigenhöfen erstrahlt im neuen Glanz



Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110
Notruf Feuerwehr Tel. 112
Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112
Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116 117
Notruf Augenärzte Tel. 0700/01001414

Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

14.08.-20.08. Franken Apotheke Naila
 21.08.-27.08. Kur Apotheke Bad Steben
Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden

den Freitag um 8.30 Uhr
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
 • 15./16.08. Dr. Dr. Schneider Peter
 95028 Hof, Wilhelmstr. 19
 09281 / 15366
 Dr. Schott Rüdiger 95234
 Sparneck, Wiesenstr. 13
 09251/6014 u. 0171/
 9911222

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um die Uhr)

Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:
www.zbv-oberfranken.de

Tierärztlicher Notdienst
 • 15./16.08.: Dr. Hermann Meiler
 Straßdorfer Str. 24,
 Lippertsgrün
 Tel. 09282/1400

BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

Nächste Sprechstunde am 25.08.

Alle Angaben ohne Gewähr!

ARCUS APOTHEKE
 Für Ihre Gesundheit vor Ort
 Inh.: J. Hermfisse 95119 Naila Bahnhofstr. 3 Tel.: 09282-5281
Gute Beratung ist unser Rezept

FIT IN DEN URLAUB
 ... auch als GUTSCHEIN erhältlich
5 klassische Massage X für nur 55,55 €
 gültig bis 31.08.2015
Wir machen Sie fit!
Physio point
 Gunar Vogt
 Praxis für Physiotherapie, Osteopathie
 Sport und Entspannung
 Neue Straße 1 - 95119 Naila
 Tel. 0 92 82 / 96 30 36
www.physio-point-vogt.de

Postkartenbörse und alte Festschriften

Schwarzenbach a.Wald – Am **Samstag, 26. September**, findet in der Zeit von von 11 bis 17 Uhr eine Tausch-, Kauf und Verkaufsaktion von historischen Postkarten im Rathaus Schwarzenbach a.Wald, Frankenwaldstr. 16 statt. Infos unter Tel. 09289-5043.

Biathlon-Stammtisch Straßdorf

Straßdorf – Im August beginnt der Kartenvorverkauf für den Weltcup vom 7. bis 10. Januar 2016 in Oberhof. Da wie jedes Jahr die Karten innerhalb von ein bis zwei Wochen ausverkauft sind, bittet Werner Wirth Interessierte bereits jetzt um eine verbindliche Vorbestellung unter Tel. 09289/62 16 oder 0174/41 37 322.

Grenzer-Stammtisch



Grumbach/Th. bei Wurzbach - Am 13. August jährt sich wieder der Mauerbau in Berlin 1961. Diesmal geht es darum, die Erinnerungen an die Jahrzehnte der Teilung wach zu halten und dieses Kapitel der deutschen Geschichte aufzuarbeiten. Die „Stammtischler“ freuen sich über eine rege Beteiligung. Der Grenzer-Stammtisch trifft sich immer am 3. Montag im Monat, abwechselnd mal auf bayerischer- und thüringischer Seite. Die Bevölkerung und Urlaubsgäste sind herzlich eingeladen. Der Stammtisch findet am **Montag, 17. August, um 19.00 Uhr**, im Gasthaus „Zum Frankenwald“ in Grumbach bei Wurzbach/Thür. statt.

Suchtselbsthilfe „Blaues Kreuz“ Begegnungsgruppe Naila



Gruppenstunde **jeden Montag, ab 19.30 Uhr** in der Evang. meth. Kirche Naila, Frankenwaldstr. 7.
 Weitere Infos: Siegfried Vogel, Tel.: 09284/6720

Wir renovieren. Ausstellungsstücke bis zu 50 % reduziert
 ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf
 ✓ Eigene Polsterwerkstatt Reparaturen und Neubezüge
14,5 % Renovierungs-Rabatt
Meine Couch habe ich von Dietz.
Tel. 0 92 67 / 3 41
Klöppelschule 8 · Nordhalben
 Montag – Freitag 8:30 – 12 Uhr, 12:30 – 18 Uhr
 Mittwoch und Samstag 8:30 – 14 Uhr
www.dietz-moebel.de
MÖBEL-DIETZ
QUALITÄTSMÖBEL AUS NORDHALBEN

Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Hans-Hermann Singer
Alexandra Andresen
Badstr. 31, 95138 Bad Steben
Wir machen Praxisurlaub
20.08.–04.09.2015
Hausarztzentrierte Vertretung:
Dr. Tinter, Dr. Jahn (Bad Steben)
Dr. Goller (Geroldsgrün)
Hr. Mauer/Dr. Häußinger (Lichtenberg, ab 24.08.15)

Jubiläum der Fußballdamen in Döbra

Döbra - Die Damen der Fußballmannschaft haben dieser Tage mit einem Fest an die Gründung vor 25 Jahren erinnert. Und an die 400 Besucher feierten mit.

Aus einer Idee heraus entwickelte sich auf einer Weihnachtsfeier im Jahr 1989 eine Erfolgsgeschichte ungeahnten Ausmaßes. Die Mädels von damals haben sich längst zu ernst zu nehmenden Gegnerinnen entwickelt. Und – sie kämpfen noch heute mit Spaß und Disziplin am Ball.

Michael Solger, Vorsitzender der Spielvereinigung Döbra, begrüßte die Gäste und bedankte sich vor allen bei den Verantwortlichen. „Dank an alle, dass man dieses Jubiläum nach 25 Jahren feiern kann.“

Rainer Wiedel, Sportreferent der Stadt Schwarzenbach am Wald, lobte die Damenmannschaft in seiner ausführlichen Rede als „eine wichtige Adresse im Frauenauswahl - ein Aushängeschild für die Stadt“.

Landrat Dr. Oliver Bär zeigte sich äußerst zuversichtlich. „Wenn was passiert, ist ja auch ein Arzt mit dabei“, flachste er in Richtung Dr. Manfred Steinhäuser vom Klinikum Hochfranken. Bär zollte Lob und Anerkennung für diese besonders langfristige und erfolgreiche Arbeit der Damenfußballmannschaft. Ob er sich durch seine Lobesworte im Vorfeld eine besonders zarte Behandlung beim bevorstehenden Spiel erhoffte, blieb unklar.

Klar zeichnete sich jedoch der

Spielverlauf ab: Während sich die Promis in der ersten Halbzeit noch ehrgeizig kämpferisch zeigten, wurde die Luft in der zweiten Halbzeit immer dünner. Als besonders ausdauernd und einsatzfähig erlebten die Zuschauer das Duett Dr. Oliver Bär und Dr. Thomas Hohenberger. Trotzdem mussten sich die männlichen Gegner mit einer Niederlage zu Frieden geben. Sie verloren mit 1:5. Besonders lobenswert war der Einsatz von Landrat Bär's Tochter, die das gegnerische Team in der Damenmannschaft unterstützte. Beachtlich war auch der Einsatz des 12-jährigen Schiedsrichters David Schatz.

Beim Spiel gegen die Damen des 1. FC Nürnberg zeigte sich die Oberfrankenauswahl in der ersten Halbzeit anfangs noch konsequent. Doch im Spielverlauf wurde klar, wer die bessere Ausdauer hatte: Die Oberfrankenauswahl musste sich den jungen Gegnerinnen im Alter zwischen 18 und 21 Jahren mit 6:0 geschlagen geben.

Am anderen Tag stand ein Feldgottesdienst mit Pfarrer Dr. Thomas Hohenberger auf dem Programm, den Männergesangsverein und der Posaunenchor Döbra umrahmten.

Anschließend spielten die Damen mit fünf Teams im Kleinfeld-Damen-Gaudi-Turnier. Die „alten Hummeln“ taten sich dabei als Sieger hervor. Michael Solger führte die Siegerehrung durch. Auch der Spielleiterin Gabi Walle



Zwei Trikotsätze wurden für die Mädels gespendet

wurde an diesem Festwochenende besonderer Dank zuteil. Nicht nur die Fußballdamen und -mädchen bedankten sich mit einem Ständchen für 25 Jahre Treue als alleinige Spielleiterin. Doch es hieß auch Abschied nehmen. Gabi Walle verabschiedete den Trainer Siegfried Rausch, der die Döbraer Damen drei Jahre lang trainierte - mit ihm gelang auch der Wiederaufstieg in die Bezirksliga. Birgit Zeitler (besser bekannt unter dem Nachnamen Weber) verabschiedete sich vom aktiven Fußball.

Zum Schluss wurden dem Damenteam der SV-Döbra zwei Trikotsätze gespendet: einer von Markus Ott (Firma HTS aus Naila), der andere Satz von Thorsten Schatz (Firma SBB Software und Beratung).



Birgit Zeitler (besser bekannt unter dem Nachnamen Weber) verabschiedete sich im Rahmen der 25-Jahres-Feier vom aktiven Fußball



Trainer Siegfried Rausch, der die Döbraer Damen drei Jahre lang trainierte - mit ihm ist auch der Wiederaufstieg in die Bezirksliga gelungen - wurde verabschiedet.

Stadt Lichtenberg



Ausschreibung

Festwirt für das Wiesenfest 2016

Das Wiesenfest findet vom 23. – 25.07.2016 auf dem Festplatz am Freizeitzentrum in Lichtenberg statt.

Freitag, der 22.07.2016 kann optional als Veranstaltungstag vereinbart werden.

Bei Interesse können Sie die vollständigen Ausschreibungsunterlagen gerne im Rathaus Lichtenberg anfordern.

Bitte schicken Sie Ihr Angebot schriftlich in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Festwirt Wiesenfest 2016“ bis spätestens 03.09.2015 an die Stadt Lichtenberg, Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg.

Nicht berücksichtigt werden können Angebote, die verspätet eingehen oder unvollständige und falsche Angaben enthalten.

Durch die Bewerbung wird kein Anspruch auf Zulassung begründet.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 09288/9737-0 gerne zur Verfügung.

Lichtenberg, 11.08.2015
i.V. Matthias Quehl, 2. Bürgermeister

**Junge Wachteln,
Wellensittiche, Kanarien
und Nymphensittiche**
aus eigener Zucht abzugeben
Tel. 09288 /550801

Wir suchen zum sofortigen Eintritt
eine/n Mitarbeiter/in
auf 450-€-Basis
für Prüftätigkeiten.
LIROS GmbH
Sieggrubenstraße 7, 95180 Berg,
Sabine Lang, Telefon: 09293/8002-022

Schmankerlstub'n
Hirschberglein 45
Sonntag, 16.08. ab 11:30 Uhr
Schäufele
Wildschweinbraten
Lamm – Rotbarschfilet
Lendchen m. fr. Pfifferlingen
Ihre Reservierung nehmen wir gerne
unter **0177/5490274** entgegen!

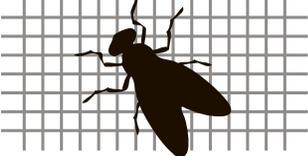
Raritäten-Floh
in 95131 Lerchenhügel
Samstag, 15. 8. 15,
9–14 Uhr
Sommerschlusspreise
Tel. (neu) 0157/52104827

Mitarbeiter auf
Minijob-Basis
für
Renovierungsarbeiten
gesucht.
SOVAL GmbH
Dr.-Gebhardt-Steuer-Str. 24
95138 Bad Steben
Kontakt: **09288 / 920 657**

Referendarin an der
Volksschule Frankenwald
sucht zum 01.09.2015
ein Zimmer bzw. eine
1– 2-Zimmer-Wohnung
mit EBK in Naila und Umgebung
Tel.: 0951/ 18310307

Wir suchen ab dem 01. 09. 2015
eine/einen Industriekaufrau/-mann
in Schwarzenbach a.W. auf geringfügiger Basis. Ihre Bewerbungs-
unterlagen schicken Sie bitte per Mail an die u.a. Adresse.
J&J International GmbH
info@jj-international.de


seit 1925
Wir gestalten Holz!
FISCHER
SCHREINEREI · ZIMMEREI
CNC-Bearbeitung • Parkettlege- u. -schleifarbeiten
Fenster/Haustüren • Rollos/Insektenschutz
in Holz / Holz-Alu / Kunststoff • Treppenbau
Innenausbau • Vordächer/Balkone etc.
Möbelbau • Glashandel
Schreinermeister Ralf Fischer
Berger Straße 17 · 95152 Selbitz/Neuhaus
Fax 0 92 82/9 52 51 · schreinerei.fischer@freenet.de
Tel. 0 92 82/9 52 50 · www.schreinerei-fischer.net

WILLKOMMEN bei
Bauelemente-Massanfertigung
INSEKTENSCHUTZ
Spannrahmen, Türendrehrahmen,
Schiebeanlagen, Rollo,
Plissee- Fenster und Türen,
Lichtschachtdeckung u.v.m.


BAUELEMENTEHADEL
Lärchenweg 9 · 95119 Naila
☎ **0151 - 236 454 99**
Fax 09282 - 9846 113
info@bauelemente-massanfertigung.de

Dorfwirtshaus
Hildner
www.dorfwirtshaus-hildner.de
Inhaber: **Karl-Heinz Hildner**
Neuengrün, Tel. **09262/8433**, Fax **555**
Patronatsfest
(Maria Himmelfahrt)
am **Samstag, 15. August**
und **Sonntag, 16. August**
Entenessen
und andere Speisen
Angebot:
1/2 Ente mit Sauerkraut
und Klobß **10,- €**

„Wenn Sie einen Dollar
in Ihr Unternehmen
stecken wollen, so
müssen Sie einen
weiteren bereithalten,
um das bekannt zu
machen.“
-Henry Ford-

Kaufe Ihren
gebrauchten PKW
gegen Barzahlung
09282/963666
Mo.–Fr. von 8–18 Uhr

ANTIK & TRÖDEL
An- u. Verkauf
tägl. 9 bis 19 Uhr
bei Sopo-Fixx
Selbitzer Berg 23
95119 Naila
günstige
Wohnungsaufösungen
Tel. 0162/9477321

Gebelein
Burgsteinstraße 44
95179 Geroldsgrün
**Reparatur von Nähmaschinen,
Büromaschinen und Computern.**
Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) **ab 90,- €**
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

VERKÄUFER/IN
in Voll- oder Teilzeit gesucht
(Unterlagen zu Händen Frau Rittweg)
Fachhaus Schaller
Hausrat-Geschenke-WMF
Kronacher Str. 11 · 95119 Naila
Tel. 09282/95175 email: kontakt@fachhaus-schaller.de

Teppichböden – CV-Beläge – Vinylbeläge –Laminat – Parkett – Kork – Tapeten
Bodenleger u. Raumausstatter
Dieter Werner
Teichstraße 4 · 95131 Schwarzenbach a. W.


- **Beratung und Verkauf**
- **Verlegung zum Festpreis**
- **Ausführung von Tapezierarbeiten**
- **Sonnenschutzsysteme**
- **Sprühsauger-Vermietung**

Tel./Fax: 09289/963484 • Mobil 0173/4672812
E-Mail: werner.teichstrasse@t-online.de
Riesenauswahl an Vinylbelägen
Robust und überall einsetzbar

Die **Immobilienprofis**
HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei
Objekt der Woche

Einfam.Haus mit Nebengebäude in
Schwarzenbach/Wald, Garten, Garage,
Oelzentralheizung, frei, VB: 95.000 €
09288.4619620
www.immobilienshop-bad-steben.de
95138 Bad Steben | Wandelhalle

In Selbitz zu vermieten:
3-Zimmer-Wohnung
Küche, Bad,
Balkon, Keller,
Waschmaschinenraum,
Stellplatz, 80 m²
Telefon: 09282/1827

Sommerfest in Eisenbühl vom 14. bis 16. August

Familienfest mit buntem Programm



Eisenbühl - Die Eisenbühler im Berger Winkel. Sie laden zum traditionellen Sommerfest für Klein und Groß mit Spannung, Spaß und Aktion sowie allerlei kulinarischen Schmankerl ein. Als bewährte Ausrichter agieren die fünf Ortsvereine mit dem Obst- und Gartenbauverein, der Freiwilligen Feuerwehr, Radballverein Soli Eisenbühl, der FC Eisenbühl und die Gupfenjugend. Das Familienfest zieht Jahr für Jahr viele Besucher aus nah und fern an und auch heuer wieder, wird herzlich eingeladen, denn neben vielen kulinarischen Genüssen steht am Sonntagvormittag auch die 7. Eisenbühler Maßkrug-Rutschmeisterschaft für Vereine wieder auf dem Programm.

Das Festwochenende beginnt am Freitag um 19 Uhr mit dem Bieranstich durch Bürgermeister Peter Rödel und für Stimmung sowie gute Laune pur zeichnet sich das beliebte Duo „Kristina und Christian Kemnitzer“ aus. Mit dem ersten Festabend beginnt auch das außergewöhnliche kulinarische Angebot, denn in Eisenbühl gibt es neben den traditionellen Steaks und Bratwürsten immer noch etwas ganz Leckeres. Freitagabend stehen die Spezialitäten Quärkle und Kochkäse mit Bauernbrot, eine reich gefüllte Salattheke und Grillhaxen auf der Speisekarte und dazu passend süffiges dunkles Bier vom Fass. Samstagabend gibt es auf der Bühne im Festzelt auch wieder

handgemachte Livemusik, das Tanzbein darf geschwungen werden und zwar mit weiteren Lokalmatadoren „Pina-Colada XS“ alias Heiner Wolf & Alla und sowie Newcomerin Larissa Nägele zusammen mit den Berger Buam, bekannt vom Berger Wiesenfest und natürlich dem echten Amerikaner Mike Moyer. Als Gaumenfreuden warten auf die Besucher frisch geräucherte Forellen.

Der Sonntagvormittag beginnt traditionell ab 10 Uhr dem Weißwurst-Frühschoppen. Dabei sollen sich die Mitglieder der verschiedenen Vereine ordentlich stärken, denn die 7. Eisenbühler Maßkrug-Rutschmeisterschaft startet im Anschluss. Die Teams lassen auf der fünf Meter langen, mit Schmierseife präparierten Holzrutschbahn die Maßkrüge rutschen und dafür ist der richtige Schwung gefragt, denn der Krug darf weder über die Ziellinie hinaus schlittern noch zu früh zum Stehen kommen.

Für die musikalische Umrahmung und Unterhaltung sorgt am Sonntagnachmittag ab 15 Uhr Helmut Illig und zeitgleich startet der Nachmittag für die kleinen Festbesucher mit Spiel- und Abenteuerparcours bei dem auch Preise winken.

Zur Kaffeezeit können sich die Großen am reichhaltigen Torten- und Kuchenbüfett laben, und für den süßen Geschmack steht zudem ein „süßer Wagen“ mit gebrannten Mandeln, Eis und Popcorn parat.

Die Veranstaltung findet auf dem Sportplatz statt. Außerdem werden wertvolle Sachpreise und Gutscheine verlost. Die Losnummern gibt es zu jeder Maß Bier dazu.



Eisenbühler Sommerfest

Am Sonntag: Spieleparcours und Kinderschminken

An allen Ferientagen: 14. bis 16. August 2015

GOTT/MANN/GRÜNER BIER
BRATWÜRSTE und STEAK / der FÄTTIG/MÜHLE
KAFFEEBAR und VERLOUNG
ZÜSGKEITENBUDE und HÜPFBURG

Freitag, 14. August 2015
19:00 Uhr Bieranstich
SPEZIALITÄTEN: Quärkla und Kochkäse mit Bauernbrot • Salattheke
Grillhaxen • dunkles Bier vom Fass
dazu Musik und Stimmung mit
KRISTINA & CHRISTIAN KEMNITZER

Samstag, 15. August 2015
19:00 Uhr SPEZIALITÄTEN: Forellen vom Grill
PINACOLADA XS mit Alla & Heiner Wolf,
Special Guests: Singer / Songwriterin **LARISSA**
begleitet von den **BERGER BUAM**
und **MIKE MOYER - LIVE FROM U.S.A.**

Sonntag, 16. August 2015
10:00 Uhr Weißwurst-Frühschoppen
7. Eisenbühler Maßkrugrutsch-Meisterschaft für Vereine
15:00 Uhr Familiennachmittag mit Alleinunterhalter **HELMUT JILG**
Spieleparcours und Kinderschminken, Kaffee und Kuchen

Musik und gute Laune mit Kristina & Christian Kemnitzer

Auf Ihren Besuch freuen sich die Eisenbühler Ortsvereine!



KÖCHERBAU GmbH

- ◆ Mauerarbeiten
- ◆ Reibputz
- ◆ Putzarbeiten
- ◆ Trockenbau
- ◆ Fliesenarbeiten
- ◆ Innenausbau
- ◆ Natursteinverlegung
- ◆ Bodenverlegung

KÖCHER BAU GmbH - Maihof 1 - 95180 Berg / Eisenbühl - Tel.: 09293 9339219 - E-Mail: info@koecherbau.de



14. ADAC-Classic-Treffen

Naila - Zum mittlerweile „14. ADAC-Classic-Treffen“ laden die beiden ADAC-Vereine (Ortsclub Frankenwald Naila und AC Hof) auch in diesem Jahr wieder am Sonntag, 16. August von 13.00 bis 17.00 Uhr, an die Spielbank nach Bad Steben ein. Die Besitzer „Classischer Fahrzeuge“ bis Baujahr 1995 (Automobile, Motorräder, Rennsportfahrzeuge) zeigen ihre „Schätze“. Für die Aussteller werden keine Gebühren erhoben und die Ortsclubs erwarten wieder viele schöne „Benzingespräche“ mit den Besuchern. Die Fahrzeuge werden im Laufe des Nachmittags vor der Spielbank vorgestellt und für alle Gäste ist der Eintritt in die Spielbank (Ausweis nicht ver-

gessen) und zu dieser Veranstaltung an diesem Tag frei. Ab ca. 16 Uhr werden dann das schönste Automobil und Motorrad durch eine Jury prämiert. Die Gäste, Zuschauer und Freunde „alter“ Fahrzeuge können einen interessanten Nachmittag im Kreise von Liebhabern historischer Fahrzeuge verbringen. Gerne werden die Teilnehmer auch „Rede und Antwort“ stehen. Für das kulinarische Wohl sorgt wieder in bewährter Weise das Team des „relexa-hotels“. Das weitläufige Gelände der Spielbank bietet einen tollen Rahmen für diese Veranstaltung und Bad Steben ist sowieso ein lohnendes Ausflugsziel für die ganze Familie.

Rock im Cafe Memories

Naila - Bei tropischem Wetter erfreuten sich zahlreiche Besucher vor dem liebevoll beleuchteten Cafe Memories an den eisgekühlten, fruchtigen Cocktails, Snacks und anderen Erfrischungen. Gery Gerspitzer und Ralf sorgten mit fetziger Rock'n Roll Musik für Stimmung. Erstmals und in Zukunft wohl öfter, war auch die Chefin des Cafes mit beim Gesang zu hören. Rund herum nur zufriedene Gäste, die bis in der Nacht noch gemütlich beisammen saßen.



Am 29. August: Großes Oldtimer Treffen auf dem Marktplatz, zum 50. Jubiläum von Audi nach dem Krieg. Veranstalter sind Cafe Memories und die private Oldtimersammlung Stefan Winkler. Beginn ist um 9.00 Uhr mit Ausstellung, abends ab 18 Uhr Musik mit dem Panik Orchester und Leckerer vom Grill vor dem Cafe. Einladung an alle mit oder ohne Oldtimer. Infos: 0175 / 24 50 742



50

Wir sagen „Dankeschön“

für die vielen Glückwünsche,
Blumen und Geschenke zu unserer

Goldenen Hochzeit

an alle unseren Verwandten, Freunde, Nachbarn
und Vereine – Herrn Bürgermeister Frank –
besonders unserer Familie!

Der Tag wird uns in
unvergesslicher Erinnerung bleiben!
Allen ein herzliches „Vergelts Gott“

Waltraud und Heinz Peetz

Schwarzenbach am Wald, im August 2015

Fussball Naila Golf **1. SOMMER OPENAIR**

18//AUG//15 ab 18 Uhr

mit Wolfgang Bodenschatz
von Bolle & Schatz

Wo: Biergarten der FussballGolfanlage Naila. Eintritt frei

FußballGolfanlage Naila • Lichtenberger Str. 27 • 95119 Naila

Telefon: 0171-444 09 59 • www.fussballgolf-naila.de

Täglich von 12 Uhr bis 20 Uhr bieten wir durchgehend warme Speisen an. Restaurant und Biergarten sind täglich bis 22 Uhr geöffnet.

- Natürlich auch für Nicht-FußballGolfspieler und Kaffeetrinker -

JA! Wir heiraten ...

Holger Herpich & Jessica Herpich
geb. Zienert

Das Versprechen, einander in Liebe festzuhalten, geben wir uns am
15.08.2015 um 12:30 Uhr in der Jakobuskirche in Berg.

Für die Glückwünsche und Geschenke
anlässlich unserer Hochzeit bedanken wir uns,
auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich.

Steinbühl im August 2015

Badehouse in der Therme Bad Steben am 29. August

Tanz unterm Vollmond

Subdirektion
Thomas Hoffmann
09289/9320



Bernsteiner Weg 7, 95131 Schwarzenbach
thomas.hoffmann@service.generalide,
www.thomas.hoffmann.service.generalide

Bad Steben - In diesem Jahr fällt das Datum genau auf eine Vollmondnacht. Samstagabend, kurz vor 22 Uhr. Da ist der Start für eines der Veranstaltungen der Region: das fünf-Sterne-Event "badehouse" in der Therme Bad Steben. Eine Kombination aus einer der größten Pool-Partys, coolen Beats, spektakulären Künstlern, Palmen, Wasserwelten, Cocktailbars, zauberhaften Gästen, Kino, Wellness-Dome, Stelzenläufern, Solewasser, Pagodenzelten, Pavillons, Champagnerliegen, einzigartigen Illuminationen und Feuerartistik.

Der riesige schwimmende Dancefloor in der Waterworld, ist ebenso spektakulär wie die, die diese musikalisch zelebrieren. Angeführt von der erfolgreichen



DJane und Playmate Lia aus Budapest/ Ungarn. Sie ist in ihrem Heimatland eine erfolgreiche TV-Moderatorin. Musikalisch hat sie mit ihren Hits "Wicked Game"

und "Never Again" bereits Top-Ten-Platzierungen und internationalen Status.

Auch Niels Van Gogh darf zu diesem Mega-Thermal-Event fehlen. Auf seiner stets ausgebuchten Tour ist es ein Muss für den Tomorrowland-Star sein aktuelles Set dem Partyvolk der Wasserwelten zu präsentieren.

Neben dem dreifachen DJ Weltmeister Pro Zeiko aus Berlin startet noch ein Feuerwerk an weiteren Künstlern: DJane Chroma (Foto rechts) aus Berlin, Oliver Veron, Poolsafari by Wacker & Zittrich, Roy le Freak, die Black Wild Cats, Strandmatte & Kornfeld, Lloyd Johnson, Tom Bush (der Gewinner des Oster Beatz DJ Contest) und Hannes Dahlberg & George Cooper.



Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

85. Geburtstages

möchte ich mich sehr herzlich bedanken.

Mein besonderer Dank gilt
Herrn Pfarrer Jens Günzel,
Herrn Bürgermeister Dieter Frank,
dem Obst- und Gartenbauverein mit Ernst Korn,
dem Alpenverein Kronach mit
Siegfried Petrovski und Gattin, meinen
Schwimmkollegen und nicht zuletzt
meinen Verwandten, Nachbarn und Freunden.

Fredi Greim

Hohentanne 7
95131 Schwarzenbach a.Wald

Armin Stöckl präsentiert die große
MUSICAL OPERETTEN GALA
Phantom der Oper • Elisabeth • Cats
Im weißen Rössl • Die lustige Witwe • Tanz der Vampire • Csárdásfürstin...
05.09.15 BAD STEBEN - Kursaal
TICKETS: Tourist-Information Bad Steben, Telefon: 09288/960-0 Im Vorverkauf nur 26,- €

Lisa
Wunner
(Meierhof)



Matthias
Voit
(Naila)

Nach unserer standesamtlichen Trauung erhalten wir am 15.08.15 um 13.00 Uhr in der Michaelis-Kirche Bernstein am Wald den kirchlichen Segen.

Für alle Glückwünsche und Geschenke bedanken wir uns ganz herzlich.



Minigolfanlage im Freizeitzentrum Ludelbach

„Am Ludelbach“, Zufahrt über Finkenweg, 95119 Naila
Telefon: 0157/54 49 04 04

Öffnungszeiten:

Juli - Oktober 2015
Werktage von 14.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage von 10.30 Uhr bis 21.00 Uhr
In den Ferien geöffnet von 14.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Ruhetag: Montag

Kartenausgabe: bis 30 Minuten vor Schließung.

Eintrittspreise (pro Spiel):

2,50 € für Erwachsene,

1,50 € für Kinder und Jugendliche und

1,00 € für Inhaber der Ehrenamtskarte.

Der Kiosk ist geöffnet. Frau Tomowiak freut sich auf Ihren Besuch.

Bürgerinformationsbroschüre - Information der Stadt Naila

Derzeit werben verschiedene „Anzeigenvertreter“ offensiv und angeblich im Auftrag der Stadt Naila per Telefon und per Fax um Anzeigenkunden für eine „Bürgerinformationsbroschüre“.

Die Stadt Naila weist ausdrücklich darauf hin, dass sie keinerlei Geschäftsbeziehungen mit diesen Vermittlern unterhält und diese Personen nicht in städtischem Auftrag handeln.

Für Fragen zur aktuellen Bürgerbroschüre steht Ihnen Frau Nadine Hofmann (Tel.: 09282/68-29 bzw. nadine.hofmann@naila.de) gerne zur Verfügung!

Naila, 06.08.2015
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Müllabfuhr

vom **17.08. bis 21.08.2015** (Kalenderwoche 34)

Marlesreuth, Naila

Restmülltonne (Abfallkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün

Biotonne (Abfallkalender 4)

Wochenmarkt - jeweils donnerstags

Beginn: 7.00 Uhr

Veranstaltungsort: Zentralparkplatz

Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr. Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr

Eintrittspreise: Erwachsene 1,50 Euro,
Schüler von 6 bis 18 Jahren 0,50 Euro,
Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung
(Tel. 09282/8070)

auch zu anderen Zeiten möglich.



Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,
Internet: www.museum-naila.de

MuseumAktuell: Klöber-Schuhkollektion, die Jahre 1896 bis 1925. Alte Nailaer Tracht.

Die Stadtbibliothek Naila bleibt in den Sommerferien geöffnet!

Geburts- und Ehejubilare in der Zeit vom 17.08. bis 23.08.2015

Amanda Hohenberger Marlesreuth, Nailaer Str. 39	83. Geburtstag	19.08.2015
Lina Munzert Marlesreuth Ernst-Richard-Funke-Str. 9	85. Geburtstag	19.08.2015
Else Witzig Lichtenberger Str. 9	86. Geburtstag	20.08.2015
Ruth Bodenschatz Marlesreuth, Nailaer Str. 38	84. Geburtstag	23.08.2015
Anna Frankenberger Lichtenberger Str. 9	83. Geburtstag	23.08.2015
Renate MacInnes Am Hang 19	75. Geburtstag	23.08.2015
Bärbel und Hansjürgen Lommer Marktplatz 7	Goldene Hochzeit	20.08.2015
Anni und Siegfried Peetz Pitschhausenweg 10	Goldene Hochzeit	21.08.2015

Anmerkung: Nach Art. 32 Abs. 2 Satz 1 Bayerisches Gesetz über das Meldewesen (MeldeG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburts- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.



Achtung Waldbrandgefahr!



Vandalismus am Köhlstein



Hohe Temperaturen und Trockenheit haben in weiten Teilen Deutschlands inzwischen zu höchsten Waldbrand-Warnstufen geführt.

Durchaus wundern darf man sich ob der Naivität einiger Menschen, die in größter Trockenheit am vergangenen Wochenende am Köhlstein – mitten im ausgetrockneten Wald – Feuer geschürt haben. Damit nicht genug, wurden auch Bäume mit der Axt verletzt, der ganze Platz mit Hölzern und Unrat übersät und der Tisch der neuen Sitzgruppe des Frankenwaldvereins angezündet.

In den letzten Wochen gab es in Naila einige Fälle von Vandalismus – da wurden Blumenkästen von Brückengeländern geklaut oder zerstört, Spielgeräte, Hauswände und sogar Gras und Büsche mit Graffiti verziert, die Glaswand eines Buswartehäuschens eingeschlagen, Mülleimer und Schaukelgerät abgefackelt, Türen und Fenster eines Wasserhauses eingeschlagen.

Warum tut man so etwas?

Aus Langeweile? Zuviel Kraft und

Energie? Keinen Plan?

Abgesehen von dem hohen Sachschaden, der der Stadt durch Vandalismus entsteht, ist auch viel Arbeitsaufwand damit verbunden. Bei der Polizei, im Rathaus, im Stadtbauhof. Zeit, die anderweitig besser genutzt werden könnte.

Aber zurück zur Waldbrandgefahr. Man darf froh sein, dass den Zündern und Axtschwingern und auch dem Wald letztes Wochenende nichts passiert ist.

Bitte beherzigen Sie folgende Regeln, damit auch künftig keine Gefahr für unsere Wälder besteht:

Beachten Sie das absolute Verbot für offenes Feuer in Wäldern.

Ebenso ist es verboten, in den Wäldern zu rauchen.

Werfen Sie keine brennenden Zigaretten aus dem Fenster.

Benutzen Sie nur ausgewiesene Parkplätze beim Ausflug in die Natur. Grasflächen können sich durch heiße Katalysatoren entzünden.

Halten Sie die Zufahrten zu den Wäldern frei – sie sind wichtige

Rettungswege. Beachten Sie unbedingt Park- und Halteverbote. Melden Sie Brände oder Rauchentwicklungen sofort über Notruf 112.

Hindern Sie Entstehungsbrände durch eigene Lösversuche an

der weiteren Ausbreitung, wenn Sie sich dabei nicht selbst in Gefahr bringen.

Bei Fragen oder Hinweisen nehmen Sie gerne Kontakt auf:

Bauamt der Stadt Naila 09282/68-49, Frau Pößnecker.

Senioren-Stammtisch Naila

Der nächste Termin für unseren Stammtisch ist am **Donnerstag, 20.**

August um 16.00 Uhr in der Gaststätte Froschgrün.

Alle Seniorinnen und Senioren aus Naila und Umgebung sind herzlich eingeladen.

Schummi/Zerb

ital. Spezialitäten Bistro-Ecke

patisserie

Kronacher Straße 7
95119 Naila
Tel. 0 92 82/75 20
Fax 0 92 82/98 46 64

Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

Montag, den 17. 8. 2015	
Winzerpfanne mit Nudeln und Salat	5,75 €
Bohneneintopf mit Brötchen	3,25 €
Dienstag, den 18. 8. 2015	
Hackfleischklößchen mit Gemüse und Kartoffeln	5,75 €
Spaghetti Carbonara	4,75 €
Mittwoch, den 19. 8. 2015	
Schnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
Hähnchenkeulen mit Risottoreis	4,75 €
Donnerstag, den 20. 8. 2015	
Sauerbraten mit Klobß und Rotkohl	5,75 €
Tortellini mit Tomatensauce	4,75 €
Freitag, den 21. 8. 2015	
Fisch in Sensauce, Salat und Kartoffeln	5,75 €
Gegrillten Schweinebauch mit Kartoffeln und Sauerkraut	5,50 €
Samstag, den 22. 8. 2015	
Gefüllte Paprika mit Reis und Salat	5,75 €

Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664

Angebot vom 13. 8.–15. 8. 2015

Hackfleisch gemischt 100 g / 0,62 €	
Schweineschulter 100 g / 0,79 €	
Lyoner 100 g / 0,89 €	
Trüffelberwurst 100 g / 1,49 €	
Mettwurst 100 g / 0,75 €	

Angebot am Montag, 10. 8. 2015

Schweinekoteletten 100 g / 0,69 €	
-----------------------------------	--

Angebot am Dienstag, 11. 8. 2015

Schweinegulasch 100 g / 0,79 €	
--------------------------------	--

Angebot am Mittwoch, 12. 8. 2015

Hackfleisch gem. 100 g / 0,62 €	
---------------------------------	--

www.metzgerei-schmidt.com



Die Nailaer Regenbogenwichtel auf „Großer Fahrt“

Ungewohntes Gedränge herrschte am Nailaer Bahnhof. Die Kinder der Krippe Regenbogenwichtel Naila waren mit ihren Eltern und dem Krippenteam unterwegs nach Marxgrün zur Feuerwehr. Für viele Kinder war es wohl die erste Zugfahrt ihres Lebens. Jörg-Steffen Höger erwartete uns bereits mit vielen jungen Feuerwehrleuten. Gespannt hörten Eltern und Kinder den Erklärungen von Herrn Höger zu. Als erstes bekamen einige Freiwillige diverse Schutzanzüge verpasst, die ein kleines bisschen zu groß waren und deswegen für Erheiterung sorgten. Ein wenig skeptisch betrachteten die Kleinen den Schutzanzug und die Atemschutzmaske eines jungen Feuerwehrmannes. Nachdem viele Schläuche ausgerollt waren hieß es endlich „Wasser marsch“. Eine Wasserfontäne spritzte aus dem großen Wasserschlauch. Nacheinander konnten die Kinder, natürlich mit Unterstützung eines Feuerwehrmannes,



den dicken Schlauch festhalten und staunten sehr über den Regenbogen, der plötzlich auf der Wiese zu sehen war. Als eine hohe Wasserwand auf der Wiese stand wurde das Staunen immer größer und so manches Kind war schon nicht mehr ganz trocken. In einem Planschbecken, das aus einem Schlauch und einer Plane gebaut wurde, kühl-

ten sich alle, die keine Scheu vor kaltem Wasser hatten, die Füße. Nach dem kühlen, nassen Vergnügen bewirteten uns die Feuerwehrleute mit Nascherei und Getränken im Feuerwehrhaus. Er erzählte Wissenswertes über die Notrufnummern und wir hörten zwei fetzige Lieder. Die Rückfahrt nach Naila war noch einmal ein Höhepunkt für

alle Teilnehmer, denn die beiden Feuerwehrautos fuhren uns wieder nach Hause. Es war ein spannender, feuchter, fröhlicher Nachmittag den uns die Feuerwehr Marxgrün bereitet hat. Die Krippenkinder werden noch lange davon erzählen.

Sigrid Körner

Goldene Hochzeit von Dieter und Edda Burkel



Goldene Hochzeit feierten am Wochenende Dieter und Edda Burkel in Lippertsgrün. Nach dem gemeinsamen Besuch in der Kirche in Lippertsgrün fuhr das Jubelpaar mit einem „Chrysler New Yorker“ zum Essen in die Lorchenmühle. Auf dem Bild sind von links mit Ihren „Trauzeugen“ und dem Chauffeur vor der Kirche Werner Miethe, Edda und Dieter Burkel, Gerhard Burkel und Alexander Miethe.

Unterhaltung und Sommertänzchen

Am **Donnerstag, 20. August 2015** lädt die Stadt Naila wiederum zum Unterhaltungs- und Tanznachmittag für Junggebliebene (Seniorentänzchen) von 14 bis 17 Uhr ins Gasthaus Froschgrün ein. Zu stimmungsvoller Unterhaltungs- und Tanzmusik spielt die Netzschkauer „1-Mann-Band“ Piccolo auf. Zu diesem heiteren Sommernachmittag sind alle Junggebliebenen von Naila und Umgebung herzlich eingeladen. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Tel. 09282-6833 bzw. an den 2. Bürgermeister Adolf Markus, Tel. 09282-8076. Falls es notwendig ist, werden Sie mit dem Pkw abgeholt.

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Naila: Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf; **Herausgeber und Anzeigen:** AgenturPilz; **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags; **Redaktionsschluss:** Dienstag 10 Uhr; **Titelfoto:** Kurparkfest in Bad Steben



Königin der Nacht



Hört man den Namen „Königin der Nacht“, fällt einem spontan die schwarz glitzernde Königin aus Mozarts „Zauberflöte“ mit ihrer in schwindelnden Höhen schwebenden Sopranarie ein. Doch eine weithin unbekannte Schönheit trägt den gleichen stolzen Titel. Die „Königin der Nacht“, bei Kakteenliebhabern unter dem botanischen Namen „selenicereus grandiflorus“ (großblütige Mondkerze) bekannt, ist jedoch selten anzutreffen, da ihre Pflege als schwierig gilt. Hanns Bernstein aus Naila hat das große Glück, einige Exemplare zu besitzen. Sieben Jahre braucht die unscheinbare, schlangentartig wachsende ca. daumendicke Kaktee - nur spärlich mit Stacheln bestückt - die sorgfältig gewunden und in Form gebunden werden muss, bis sich dem Züchter mit viel Glück die erste pelzige Knospe zeigt. Das Wachstum der winzigen Knospe erstreckt sich über mehr als vier Wochen, bis diese mit Stiel und Kelch eine Gesamtlänge von fast 30 cm erreicht haben. Doch die Kaktee ist eine tragische Schönheit, denn eigentlich müsste sie „Königin für nur eine Nacht“ heißen. Am späten Nachmittag beginnt die ca. 15 cm lange Blütenknospe sich langsam zu entfalten. Dieser Prozess beschleunigt sich mit zunehmender Dämmerung, so

dass man fast zusehen kann, wie sich allmählich die Blüte zu atemberaubender Schönheit öffnet, wobei sie einen zarten zimtartigen Duft verströmt. Im Zentrum ihres gefiederten, bräunlich-rosa schimmernden Strahlenkranzes prangt der schneeweiße Innenkelch aus vogelfederartigen Blütenblättern, der den zartgrünen Stempel und die zierlichen goldfarbenen Staubgefäße umschließt. Die ganze Nacht über ist dieses Wunder zu bestaunen. Der hoffnungsvolle erste Gang am nächsten Morgen bringt jedes Mal die gleiche Enttäuschung: die schönen Blüten sind geschlossen und lassen in stolzer Trauer ihre edlen Köpfe hängen. Die „Königin für eine Nacht“ wird erst im nächsten Jahr wieder blühen. Barbara Bernstein



Wege im Friedhof Naila wurden saniert

In den letzten Wochen wurden im ehemaligen kirchlichen Teil des Friedhofes Naila einige Wege neu befestigt. Die Asphaltdeckschicht dieser Wege war im Laufe der Zeit ausgebrochen, hatte Löcher und starke Unebenheiten. Die verbrauchte Asphaltdeckschicht wurde von Arbeitern des Stadtbauhofes ausgebaut und durch ein gefälliges, dunkelgraues Betonpflaster auf neuem

Unterbau ersetzt. Darüber hinaus wird noch eine Fläche für pflegefreie Urnengräber geschaffen, für die es eine rege Nachfrage gibt. Abgerundet werden diese umfangreichen Arbeiten durch eine „Stifterecke“, die zum Gedenken an die Nailaer Bürger, die den Grundstock für die städtischen Stiftungen geschaffen haben, angelegt wird.



Das Foto zeigt von links: Klaus Hollerbach, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Tony Schmidt, knieend Rainer Lang und Alexander Hahn.



- immer Qualität

 1x im Jahr brauchen auch wir

Urlaub:
vom 15. August bis 29. August



Radio • TV • Sat

Bernstein

Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila
 Tel. 0 92 82 - 98 47 160 (Verkauf)
 Tel. 0 92 82 - 98 47 161 (Kundendienst)
 info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de



VERANSTALTUNGEN 2015 in der Stadt Naila

14.08.	ab 19.00 Uhr	Freiw. Feuerwehr Stadt Naila	Grillabend im Gerätehaus	Verantwortliche: Wagenlechner Gerhard, Zienert Michael
15.08.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marxgrün	Kameradschaftsabend	Gemeindehaus
16.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
18.08.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
19.08.	12.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Halbtagesfahrt zur Burg Seeberg und nach Franzensbad	Abfahrt: 12.30 Uhr am Bahnhof Naila
21.08.	19.00 Uhr	Förderverein zur Betreuung u. Förderung der Reservisten der RK Naila e.V.	RK-Treff	RK-Keller
21.08.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
23.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
25.08.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Monatstreffen	In den Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
27.08.	18.15 Uhr	Tauschring Naila	Monatstreffen	Café Puccini
29.08.		Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Tagesfahrt mit dem Bus zum Altvaterturm, nach Klein-Eden und auf ein Weingut	Anmeldung bei den Zusammenkünften des Vereins oder unter Tel. 09282/8004 oder 09282/8406
29.08.–31.08.		Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	3-Tagesfahrt nach Trier und Luxemburg	Abfahrt: 29.08.2015 um 7.30 Uhr, Bahnhof Naila
29.08.	ab 16.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Grillen	RK-Keller
30.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
04.09.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
04.09.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsabend	Aquarianerheim in Froschgrün
06.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
13.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
15.09.		Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
18.09.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
18.09.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Stammtisch Fauna & Flora	Aquarianerheim in Froschgrün
20.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
26.09.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Familienabend	Aquarianerheim in Froschgrün
27.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
02.10.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
04.10.	08.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Teilnahme Nailaer Herbst	Treffpunkt: RK-Keller
04.10.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Letztmals in diesem Jahr: Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
Montag/ Mittwoch	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff	Sportplatz Rodesgrün; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus	Kettelerhaus Naila
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	Probe in Culmitz	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Donnerstag	18.30 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking/Nordic Cross Skating	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff	Marxgrün, Parkplatz Hönl's Imbiss



Pfarrer Andreas Seliger

Erfolgreiche, flexible Kinderbetreuung

Am Ende des Betreuungsjahres des Kindergartens und der Kinderkrippe Regenbogen Kettelerhaus Naila zeigte sich Pfarrer Andreas Seliger stolz und dankbar für all die bewältigte Arbeit 2014/15. Er kam zusammenfassend auf das peppig aufgezogene Sommerfest zu sprechen, dass viele Spitztalente unter den Kindern zeigte.

Über das Jahr hinweg sei eine erfolgreiche Erziehungs- und Betreuungsarbeit bis hin zu einer pädagogisch qualifizierten Vorschulleistung erzielt worden. Diese aufopferungsvolle und segenreiche Kinderbetreuung sei gesellschaftlich wichtig, da sie den Kindern Werte und Freude vermittelt und damit für das ganze Leben prägend sei.

Pfarrer Seliger betonte, dass durch die kirchliche Trägerschaft zwar eine religiöse Grundorientierung, aber keine konfessionelle Bindung vorhanden sei und alle



Das Kindergarten- und Krippenteam des Kindergartens Regenbogen Kettelerhaus Naila mit den Vertretern des Trägers, v.li: Pfarrer Andreas Seliger, Alicia Griesbach, Sonja Krapf, Barbara Seitz, Alexandra Hopp, Susi Spörl, Robert Markus, Christine Hörteis, Gabi Frank und Claudia Müller.

Kinder gleich behandelt würden. Kinderkrippe und Kindergarten Regenbogen Kettelerhaus arbeiteten sehr flexibel, d.h. übers ganze Jahr hinweg würden Kinder aufgenommen. Sorgenvoll sah er die demografische Ent-

wicklung der Kinderzahlen durch den Rückgang der Geburtenzahl. Es würden auch für das kommende Kinderbetreuungsjahr je 2 Gruppen Kinderkrippe und Kindergarten vorgehalten werden. Pfarrer Seliger lobte die gute und

kreative Zusammenarbeit des Mitarbeiterinnenteams von Erzieherinnen, Pflegerinnen und Praktikantinnen untereinander, mit den Leiterinnen Christine Hörteis, für Kindergarten und Schulkinderbetreuung und Sigrid Körner, für die Kinderkrippe zuständig, sowie mit dem Elternbeirat. Am Ende verabschiedete Pfarrer Andreas Seliger mit einem Dank die Praktikantin Alicia Griesbach, wünschte ihr für die schulische Weiterbildung viel Erfolg und begrüßte die neue Praktikantin Sonja Krapf. Sein Dank galt auch der bisherigen Leiterin Dorit Wiedel, die am 31. Mai 2015 in den vorzeitigen Ruhestand versetzt wurde.

Kindergartenleiterin Christine Hörteis bedankte sich bei Pfarrer Andreas Seliger, Kindergartenbeauftragten Robert Markus, Pfarrsekretärin Christiane Katzenberger und bei den Mitarbeiterinnen mit einem Präsent.

Fremdenverkehrsverein Naila bewertet Blumenschmuck in Naila

Seit über 40 Jahren organisiert der Fremdenverkehrsverein Naila in Zusammenarbeit mit der Stadt Naila die Blumenschmuckbewertung und -prämierung in Naila. Die Mitglieder der Bewertungskommission mit Karl Drechsel, Helene Jurka aus Lichtenberg, Karin Neumeister und Gerlinde Baderschneider waren in der letzten Woche unterwegs, um den Blumenschmuck an Fenstern, Balkonen und in Vorgärten zu begutachten. Es gilt, Wirkung und Sauberkeit, Menge der Bepflanzung, die Harmonie nach Farbe und Wuchs sowie den Blütenreichtum der Pflanzen der einzelnen Anwesen genau abzuwägen. Die Hauptpunkte der Bewertung sind - im Innenstadtbereich der Marktplatz und die Kronacher Straße - die „evangelische“ und die „katholische“ Siedlung und



Die Jurymitglieder von links: Gerlinde Baderschneider, Karin Neumeister, Helene Jurka und Karl Drechsel.

Froschgrün. Die Jurymitglieder waren wieder vom Ideenreichtum der Blumenliebhaber begeistert, die keine Kosten noch Mühen scheuen und damit einen beachtlichen Beitrag zur Verschönerung unserer Heimatstadt leisten.

Wer aufhört zu werben,

um Geld zu sparen, kann ebenso seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.

– Henry Ford –

**Minibus
Uwe Grüner**

Naila



0171/7217557
Fahrten nach Ihrer Wahl

- ➔ 1 bis 8 Personen
- ➔ Stadtfahrten
- ➔ Fernfahrten
- ➔ Krankenfahrten
- ➔ Flughafentransfer

Tel. + Fax: 09282/39130

FSV Naila



Sonntag, 16. 8. um 13.00 Uhr
SG FSV Naila 2/ SV Selbitz 3 - FC Wüstenselbitz 3

Sonntag, 16. 8. um 15.00 Uhr
FSV Naila - FC Wüstenselbitz 2

Bundesligastart live auf Sky

am kommenden Wochenende startet die Fußball Bundesliga in eine neue Saison. Der FSV Naila überträgt in seinem Vereinsheim jeden Spieltag live. So auch das Eröffnungsspiel am **Freitag, 14.08.**, ab 20.30 Uhr FC Bayern München – Hamburger SV

SV 05 Froschbachtal



14. August 18.30 Uhr
A-Klassen-Mannschaft – SG Kleinschwarzenbach
Lippertsgrün/Marlesreuth in Bobengrün
15. August 16.00 Uhr ASGV Döhlau – Kreisliga-Mannschaft
16. August 15.00 Uhr:
TSV Enchenreuth – Kreisklassen-Mannschaft in Bobengrün
16. August 14.00 Uhr: 1. FFC Hof 3 – SV 05 Frauenmannschaft

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter
www.sv05froschbachtal.de

FCR Geroldsgrün



A-Klasse West 2:
16. August 13 Uhr:
(SG) Steinb./D./FCR 2 – FC Saaletal/Berg 2

Kreisklasse West
16. August 15 Uhr: FCR Geroldsgrün – BSC Tauperlitz 2

Ehrungen zum Frankenwaldverein-Jubiläum



Die Geehrten v. l.: Christine Schuster, Bürgermeister Frank Stumpf, Gunther Schrepfer, Regina Weigold, Manfred Heller, Karin Heller, Marlene Roßner, Edgar Häßler, Claudia Jahreiß, Inge Häßler, Christine Häßler, Ilse Benker, Irmtraud Knarr, Dieter Benker und Hauptvorsitzender Dieter Frank.

Marlesreuth - Anlässlich des 45-jährigen Jubiläums der Frankenwaldvereins-Ortsgruppe Marlesreuth hatte Obmann Dieter Benker im Festzelt zahlreiche Ehrungen für 40-jährige beziehungsweise 25-jährige Mitgliedschaft vorzunehmen. Besonderen Dank sprach Obmann Dieter Benker allen freiwilligen Helferinnen und Helfern und auch den „rüstigen Rentnern“ aus. Ohne die freiwilligen Helfer wäre ein solches Fest nicht zu stemmen. Für 25 Jahre Mitgliedschaft im

Frankenwaldverein, Ortsgruppe Marlesreuth wurden Christa und Hans-Joachim Eichler geehrt. Für 40 Jahre Mitgliedschaft wurden geehrt: Dieter Benker, Ilse Benker, Christine Häßler, Edgar Häßler, Inge Häßler, Karin Heller, Manfred Heller, Irmtraud Knarr, Eduard Meister, Marlene Roßner, Christine Schuster, Regina Weigold. Das bronzenes Ehrenzeichen wurde an Gunther Schrepfer verliehen und das silberne Ehrenzeichen erhielt Claudia Jahreiß.



am 15. August in der
Stadtkirche in Naila

Kevin Wagner
Anne Schneider

Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke bedanken wir uns, auch im Namen unserer Eltern, sehr herzlich.

Danke

Wir bedanken uns ganz herzlich für die aufrichtige Anteilnahme und die vielen tröstenden Worte, die in so liebevoller und vielfältiger Weise für

Käthe Findeiß

zum Ausdruck gebracht wurden.

Hilmar Findeiß

Marxgrün, im August 2015

♡♡ Dankeschön ♡♡

für die lieben Glückwünsche, Aufmerksamkeiten und Geschenke anlässlich unserer Hochzeit.

Ein riesiges Dankeschön gilt unserer lieben Familie, unseren wunderbaren Freunden und tollen Arbeitskollegen.

Nur durch Euch konnten wir dieses Hochzeitsfest so feiern. Ihr alle habt dazu beigetragen, dass dieser einzigartige Tag für uns unvergesslich bleiben wird.

Ramona & Carsten Spörl
Carlsgrün im August 2015



Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Lkr. Hof
 Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila
 Tel. 09282/96219-41; www.seniorenbuero-naila.de

17.08. um 19.00 Uhr im Bonhoefferhaus in Naila (unten): F.i.t.-Projekt „Sichtbar aber auch nicht stumm“ Vorbereitungstreffen für den 17. Oktober 2015 (UNO-Welttag zur Überwindung von Armut und Ausgrenzung). Wer möchte sich beteiligen? Informationen erhalten Sie bei den Projektleiterinnen Pfarrerin Rodenberg Tel. 09282/8583 und Frau Osenberg, Tel. 09282/9621941, Seniorenbüro Diakonie Martinsberg.

19.08. um 14.00 Uhr „Sommererlebnisse“ Wir entdecken unsere Heimat. Besuch des Saaletales bei Hirschberg und der ehemaligen Lederfabrik. Informationen Hanna Piruzram, Tel. 09282/984499 und Adelheid Wagenführer, Tel. 09280/1049. Wir bilden Fahrgemeinschaften.

20.08. um 10.30 Uhr „Lust auf Bewegung?“ im Freibad Naila (Nichtschwimmer-Becken). Altersgerechtes Bewegen im Wasser mit Musik und Brigitte Witzgall. Treffpunkt um 10.00 Uhr auf der Bank vor dem Freibad. Immer donnerstags bei (fast) jedem Wetter. Suche nach Fahrgelegenheiten im Rahmen der Nachbarschaftshilfe, Tel 09282/984499.

27.08. um 18.15 Uhr „Tauschring-Treffen“ in Zusammenarbeit mit dem Hofer Tauschring im Café Puccini, Kronacher Straße in Naila. Informationen bei Marlies Osenberg, Tel. 09282/9621941 und bei Doris Bauernfeind, Tel. 09282/1594, E-mail: dorle-b@gmx.de Wer möchte sich über den Tauschring informieren und/oder die Tauschpartner kennen lernen? www.seniorenbuero-naila.de; www.tauschring-hof.de **Die aktuelle Tauschzeitung liegt im Haus der Diakonie, Marktplatz 8 in Naila auf dem Tisch im Erdgeschoss aus.**

28.08. um 19.00 Uhr Teilnahme am „Fränkischen Wertshaus-singa“ im Sportheim in Lerchenhügel (Ortsteil von Schwarzenbach a. Wald). Gemeinsames Singen und mitspielende Musikanten. Eintritt frei. Frühzeitige Platzreservierung erforderlich im Wirtshaus Tel. 09289/5240. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Tel. 09282/9621941

02.09. um 7.30 Uhr „Projektschmiede auf Reisen“ Abfahrt an der Ev. Stadtkirche. Eine musikalische Busreise „1000 Jahre Kaiserdom zu Merseburg“ Führung mit Kaiserin Kunigunde. Besichtigung der längsten Saline Deutschlands in Bad Dürrenberg, Besuch der „Neuenburg“ in Freyburg an der Unstrut mitten in den Weinbergen. Anmeldung und Leitung Barbara Bernstein, Tel. 09282/978047.

KULMBACHER
 Sportgaststätte Lerchenhügel
 Gemütlich – fränkisch – günstig – gut
 Schwarzenbach a. Wald, Tel 09289/5240

Samstag, 15. 08. 2015 Grillfest
 Nachmittags Kaffee und Kuchen. Ab 16 Uhr Grillspezialitäten vom Rost.
 Grilliertes Spanferkel oder Krustenbraten mit Bayerischem Kartoffelsalat.
 Sonntag, ab 11 Uhr Mittagstisch. Tischreservierung!!!
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Familie Steger

KULMBACHER EDELHERB. Das legendäre Pils aus der heimlichen Hauptstadt des Bieres.

Schauensteiner Schlossfest
 22. & 23. August 2015
 Höllen Sprudel

Herzlich willkommen zum Historischen Schlossfest in Schauenstein!
 Erleben Sie Mittelalter mit Gauklern und Feuerspuckern, kulinarischen Genüssen und mittelalterlichen Schaukämpfen in und um unser altes Schloss herum.

Stadt Schauenstein
 ...natürlich in Franken!
 ...günstige voll erschlossene Bauplätze
 Die lebens- und liebenswerte Stadt für alle Generationen in der Ferienregion Selbitztal
 www.schauenstein.de

Schlossfest mit Mittelaltermarkt



Schauenstein - Das Schloss Gaudium für Jung und Alt sowie Schauenstein liegt in etwa 600 Meter Höhe auf einem ins Tal der Selbitz steil abfallenden Berggrücken. Als Ritterburg gebaut und später zum Schloss umgebaut, ist die Anlage wohl bereits 1000 Jahre alt. In den vergangenen drei Jahren grundsanisiert, wird das Schloss sowie das Heimat- und das Feuerwehrmuseum der Öffentlichkeit mit dem Schlossfest wieder zugänglich gemacht. Wenn am **Samstag, 22. August**, um 17.00 Uhr das Fest beginnt und die historischen Gruppen am Tor Einlass begehren, beginnt das zweitägige Mittelalterfest: Leben im Mittelalter mit Speis und Trank im Überfluss, Markt-treiben und Musik, Spiele und

Feldlager mit Lagerleben und Schaukämpfen bis in die Nacht. Bei Einbruch der Nacht erleben die Besucher eine Feuershow mit Electric Fire und das leuchtende Schloss. Der **Sonntag, 23. August**, beginnt um 9.15 Uhr mit einem Festumzug zum Gottesdienst in die St. Bartholomäuskirche und anschließender feierlicher Schloßeröffnung. Auch an diesem Tag sind mittelalterliche Schaukämpfe, historische Musikgruppen, das Lagerleben, Pranger und Münzpräger, Wahrsager, Märchenerzählern und vieles mehr zu erleben. An beiden Tagen wird weder Pflaster- noch Wegezoll erhoben.

FuPa.net / oberfranken
 Und DU bist dabei!

Reitturnier mit vielen Herausforderungen

Geroldsgrün - Am 1 und 2. August fand auf der Reitanlage von Jürgen Stöcker das diesjährige Reitturnier der RSG Geroldsgrün/Steinbach statt. Es wurden 333 Nennungen in 14 Prüfungen registriert. Das schöne Wochenendwetter lockte zahlreiche pferdebegeisterte Zuschauer an. Zu sehen gab es Dressurprüfungen bis zur Klasse M, und Springprüfungen bis Klasse A, von denen auch einige Prüfungen zur Stadt- und Landkreismeisterschaft Hof gehören. Auch eine Qualifikationsprüfung zum Fidelis Dressur-Cup Franken der Klasse M für Junioren und junge Reiter Jahrgang 1994 und jünger stand auf dem Programm. Diese Prüfung konnte Luise Höngesberg (Vordorf-Wunsiedel) auf Freggel für sich entscheiden. Zweite wurde Felicia Höllein auf Prada Donna (Frankenhof Sonnefeld), den dritten Platz belegte Anna Schrott auf Wolkenstürmer (Kastanienhof). In der Dressurreiterprüfung KL.A konnte sich Luise Flessa auf Celine (Stall Eiben Münchberg) die goldene Schleife abholen, zweite wurde Anna Richter auf Josy ebenfalls aus Eiben Münchberg. Den dritten Platz erreichte Anna Hübner auf Wonder (Vordorf-Wunsiedel). Die Dressurprüfung KL.A gewann Birgit Schmaußer auf Ra-

vienna (Fohrenreuth/Rehau) vor Sandra Wolfrum auf River Diamond S (RV Hüttung) und Sinja Eisenkolb auf Bonny's Boy (Vordorf-Wunsiedel). Weiter ging es mit einer Dressurreiterprüfung der KL.L, hier siegte Sabrina Pätzold auf Winston (Schloß Wernstein) gefolgt von Sandra Wolfrum und Anna Hübner. In der Dressurprüfung KL.L freute sich Leah Schneider auf Almonte N (Stall Eiben Münchberg) über den Sieg, gefolgt von Felicia Höllein und Sabrina Pätzold. Die letzte Prüfung des ersten Turniertages war eine Dressurprüfung der KL.M. Bei dieser konnte Luise Höngesberg auf Asahi San die goldene Schleife erringen, zweite wurde Anna Schrott und dritter Günter Fichtner auf Pole Position (Stall Eiben Münchberg). Der Sonntag fing mit einem Dressurreiter-WB Hufschlagfiguren für die jüngeren Reiter an. Hier ging der Sieg an Jenny Brendel auf Indigo Blue der zweite Platz an Amelie Baumann auf Antonio (Hohenstein) und der dritte Platz an Sophie Hämmerlein auf Nero (Stall Eiben Münchberg). Das Reiterkükken der RSG Geroldsgrün/Steinbach Elena Hanft belegte auf Nicki bei ihrem ersten Turnier Rang zwölf. Beim Dressur-WB (E) konnte sich Amelie Baumann



über die goldene Schleife freuen, Silber ging an Sophia Gerstner auf Deyn noble pride (Fohrenreuth Rehau) und den dritten Platz belegte Anna Richter auf Josy. Julia Michel vom gastgebenden Verein erreichte mit ihrem Pferd Feyn den zehnten Platz. Um etwa 11 Uhr ging es dann endlich mit dem Springen los. Zuerst wurde der Parcours für den Springreiter-WB (E) aufgebaut. Judith Dellian auf Topas (Schloß Fahrenbühl) konnte als Beste die Hürden nehmen gefolgt von Anina Wunderlich auf Concetta (Selb). Anna Großmann von der RSG Ge-

roldgrün/Steinbach belegt auf Vario Platz Drei. Im Stilspring-WB-mit erlaubter Zeit (E) siegte Julia Michel mit einer Wertnote von 8,3 auf Freya. Sandra Wolfrum kam mit ihrem Pferd auf Rang zwei und Luisa Schmelzer erreichte Rang drei mit Cyn Cey M (Pferdefreunde Reichenbach). Auf den fünften Platz kam erneut Anna Großmann auf Vario, der mit seinen 25 Jahren zeigte, dass er noch nicht zum alten Eisen gehört. Die Stilspringprüfung KL.A konnte Sandra Wolfrum mit einer Wertnote von 8,2 gewinnen. Zweite wurde Manuela Rank (Helmbrechts) auf Sandro Kid gefolgt von Madlen Schlotter auf Lotte (Sportpferde Autengrün). Als nächstes gab es die Springprüfung KL.A diese gewann diesmal Manuela Rank vor Josie Böhm auf Frieda (Lengenfeld) und Kristin Mahr auf Con Calanda (Sonnefeld). Das letzte Springen des Tages, ein Punktesspringen KL.A mit Joker konnte Lokalmatador Pascal Franz auf Allstar für sich entscheiden, Christina Quol auf Avalon (St. Hubertus-Marktredwitz) wurde Zweite und Lena Schillmeier auf Maxima Dritte.

Zum Schluss bedankte sich der erste Vorstand Manfred Franz bei den Richtern Hans-Ulrich Gröner, Dr. Helmut Drechsler, Harald Witt und Lutz Hartleb für ihr nicht immer einfaches Richten. Beim BRK Steinbach die zum Glück nicht einschreiten mussten. Bei allen Turnierhelfern die vor, während und nach dem Turnier für einen reibungslosen Ablauf sorgen. Sowie bei den Sponsoren: Malergeschäft M. Wich, Salon Struwelpeter Inh. Sandra Narr, Getränke Klimpsch, Baugeschäft Dalipov, Automobile und Transport Scheer, Bürgermeister H. Oelschlegel, Landbrauerei Stöcker, Gaststätte Vogela, Autohaus Räthel, Wirth Bedachung, Sparkasse Hochfranken, Steuerbüro Wich und Transportunternehmen Hans-Jürgen Baderschneider die für die Pokale und Geldpreise gebraucht werden.



Herbert Barth

*2. 6. 1942 † 14. 7. 2015

Bad Steben, im August 2015

Herzlichen Dank

für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Anteilnahme, für die vielen Spenden und für alle Hilfe, die uns in diesen schweren Tagen zuteil wurde.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Masella für die einfühlsame Seelsorge, Herrn Dr. Pohl in Geroldsgrün, für alle vorhergehende medizinische Betreuung und insbesondere der Intensivstation des Krankenhauses Naila.

In Dankbarkeit

Matthias und Andreas Barth
Maria Barth-Bullemer

Heimatismuseum im Schusterhof Neue Broschüre



Wolfgang Brügel (rechts) überreicht einige der ersten Broschüren an Hannah und Marvin, die schon mal interessiert einen Blick hineinwerfen.

Naila – Statt Flyer gibt es jetzt als professionelle Werbung für das Heimatismuseum im Schusterhof eine kleine Informationsbroschüre, die der Vorsitzende des Museumsvereins Wolfgang Brügel vorstellte. Auf 30 Seiten findet der Interessent Attraktionen, Themengebiete sowie Museumsarchiv- und Bibliothek nebst Sonderausstellungen. „Das Layout ist vom Weidesgrüner Künstler Harry Kurz“, sagt Wolfgang Brügel, der sich um den Text kümmerte. „Es ist eine Mischung aus Fakten und Geschichte, zum Teil auch übernommen aus dem alten Flyer“. Er erinnert an die Gründung des Museumsvereins am 16. April 2002. In Kooperation mit der Stadt Naila entstand ein Mix aus Privatinitiative und kommunaler Förderung. Aus dem einstigen Heimatismuseum der Stadt entstand das Museum Naila im Schusterhof, das im ehemaligen Verwaltungsgebäude der 1906 gegründeten Schuhfabrik Tamm im Schleifmühlweg 11 einen neuen Standort fand. Die Förderung und Pflege der Heimatforschung und des Heimatgedankens sowie die Erhaltung und Darstellung der charakteristischen Nailaer Historie sind als zentrale Aufgabe in der neuen Vereinssatzung festgelegt. Auf rund 80 Quadratmetern Fläche geben über 1.000 Objekte einen Einblick in die Geschichte der Stadt, unterteilt in die sechs Themenbereiche Stadt-

geschichte, Schusterhandwerk, Bergbau, Weißnäherei, die Nailaer Tracht und Gegenstände aus dem religiösen Leben in Naila und dem Frankenwald.

Über all die Themenbereiche können die Leser der kleinen Broschüre schon im Vorfeld etwas erfahren ebenso über die vorhandenen Attraktionen, die laut Wolfgang Brügel ein Alleinstellungsmerkmal genießen. Gemeint ist der Fluchtballon, der im September Naila für kurze Zeit in das Licht der internationalen Öffentlichkeit rückte. Zwei Familien mit ihren Kindern gelang die spektakuläre Flucht aus der DDR mit dem Heißluftballon.

Eine Broschüre, die Lust auf „Mehr“ macht und die es auch in den Übersetzungen Französisch durch Ulrich Nürnberger und englisch durch Roderick McInnes gibt.

Die Erstauflage beträgt 1.000 Stück.

Kinder&FamilienCafé Kleckerbar bietet ein umfangreiches Programm



Selbitz - Auch in den kommenden Ferienwochen ist in der „Kleckerbar“ in Selbitz-Sellanger „mächtig was los“. Neben dem täglichen Sommerbetrieb im Biergarten, mit vielen Spielmöglichkeiten für die Kleinen, gibt es am **Freitag, 21.08.**, ab 19.00 Uhr schon einen Open-Air-Höhepunkt: **ROCCO meets KLASSIK(er)** zusammen mit Dorothea an der Geige (bei schlechten Wetter im Zelt). Angeboten wird an diesem Abend auch ein italienisches Buffet. Gleich am darauffolgenden **Samstag, 22.08.**, findet dann ab 20.00 Uhr eine „Onkelz-Party“ mit DJ „ROCCO“ statt. Zu diesem Event werden viele Fans zum „abrocken“ und feiern erwartet. Am 29.08. ab 14.00 Uhr findet dann erstmalig ein „Zwillings- und Mehrlingstreffen“ statt.

Jeden ersten Dienstag im Monat trifft sich die „Krabbelgruppe“ von 9 bis 11 Uhr. Ab 15.09. gibt es dann eine „Krabbelgruppe“ auch am Nachmittag ab 14.30 Uhr. Ein beliebter Treffpunkt für KIDS von 0 – 99 Jahren ist auch die „Mini-Disco“. Weiter gibt es in zeitlichen Abständen Schmuck-Workshops, Ausstellungen, Gesundheitsinfos und vieles mehr. Auch private

Familienfeiern werden gerne von Frau Hofmann geplant. Informationen dazu gibt es immer aktuell auf der Facebook-Seite. Es gibt auch bereits einen „Kleckerbar-Fanclub“ auf Facebook mit mittlerweile fast 900 Mitgliedern.

Inhaberin Frau Hofmann und ihr Team legen besonderen Wert darauf, dass sich Jung und Alt in der „Kleckerbar“ wohlfühlen. Die Gäste werden verwöhnt mit hausgemachten Spezialitäten, selbst gemachten Kuchen, Torten, Waffeln, ausgezogenen Krapfen sowie auch deftigen Hausmacherspezialitäten der Metzgerei Strobel, Braten und selbstgemachter Pizza und Pasta, alles auch zum Mitnehmen. Bereits zum reichhaltigen Frühstück gibt es ausgewählte Kaffeespezialitäten und „Süßes oder Deftiges“ bereits ab 8.00 Uhr.

Auch für Wanderer und Fahrradfahrer bietet sich hier eine interessante Einkehrmöglichkeit bis 18.00 Uhr (... bei Bedarf auch länger, nur nach Voranmeldung). Also: einfach mal vorbeischaun und die tolle Atmosphäre mit der ganzen Familie genießen. Reservierungen unter 09280/9846460 oder 0157/52419409.



Ihr Versicherungsbüro Hoffmann

sagt

Danke für 50 Jahre Treue.

Zum Firmenjubiläum möchten wir Sie/Euch, zu unserem Straßenfest mit

Freibier, Bratwürste und Musik

recht herzlich nach Meierhof einladen.

Beginn ist am 21. 08. 2015 um 15 Uhr

Auf Ihr/Euer Kommen freut sich das Team vom



Generali Versicherungsbüro Hoffmann

VERANSTALTUNGEN in der Region

14.08.	17.00 – 20.00 Uhr	BRK-Bereitschaft Berg	Blutspende-Termin: Ein Blutspendepass bzw. gültiger Ausweis ist mitzubringen!	Grundschule Berg
14.08.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Biedermeier-Ball mit dem Kurensemble	Großer Kurhaussaal
15.08.	10.00 Uhr	Hundesportverein Schwarzenbach a.Wald	65-Jahr-Feier	Vereinsgelände in Schwarzenbach a.Wald
15.08./16.08.	11., 13., 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Lichtenberg
15.08./16.08.		Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Biedermeier- & Kurparkfest mit bunten Rahmenprogramm	im Kurpark Bad Steben
16.08.	13.00 Uhr	Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg	11. ADAC-Classic Treffen an der Spielbank	Treffen um 13.00 Uhr in Bad Steben
16.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
18.08.	11., 13., 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Lichtenberg
18.08.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	„Das Geheimnis der Gelassenheit“ Vortrag von Gesundheitspädagogin Elke Sachs	Vortragssaal im Kurhaus
18.08.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaues	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
19.08.	12.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Halbtagesfahrt zur Burg Seeberg und nach Franzensbad	Abfahrt: 12.30 Uhr am Bahnhof Naila
19.08.	15.30 Uhr	Stadt Lichtenberg	Stadtführung durch die historische Altstadt und die Burgruine	Henri-Marteau-Platz; Sonderführungen für Gruppen: 09288/97370
20.08.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Humorvoller „Heinz Erhard-Abend“ – Gedichte, Texte und Musik mit Hanno Loyda jun.	Kleiner Kurhaussaal
22.08./23.08.	11., 13., 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Lichtenberg
23.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
25.08.	11., 13., 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Lichtenberg
25.08.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Monatstreffen	In den Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
26.08.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	„Una Notte Italiana – eine Italienische Nacht“ Konzert mit Malena Grandoni & Ensemble	Großer Kurhaussaal
27.08.	18.15 Uhr	Tauschring Naila	Monatstreffen	Café Puccini, Naila
27.08.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Dia-Ton-Show „Indien“ von Sigrid Wolf-Feix	Vortragssaal im Kurhaus
29.08./30.08.	11., 13., 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Lichtenberg
28.08.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	Fränkisches Wertshausinga mit „die Fingerzupfer“, ein Saitenmusik-Quartett aus Marktrodach	Eintritt frei, Platzreservierung unbedingt erforderlich unter Tel. 09289/5240
28.08.–30.08.		Motorradclub Langenbach	Motorradtreffen	Obere Mühlleithen, Clubhaus
29.08.–31.08.		Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	3-Tagesfahrt nach Trier und Luxemburg	Abfahrt: 29.08.2015 um 7.30 Uhr, Bahnhof Naila
Mo.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle; Infos: 09288/8298
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben - Lichtenberg e. V.	19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs
Di./Do.	13.15 Uhr	FWV Bad Steben	Gästewanderung	Ab Therme
Mi. Do.	18.00 Uhr, 16.00 Uhr, 17.30 Uhr, 18.15 Uhr, 19.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha-Sportleiterin (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle;
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Sa.	13.00 Uhr	FWV Bad Steben	Gästewanderung	Ab Bahnhof

Alle Angaben ohne Gewähr

Orgelkonzert in Bad Steben

Bad Steben - Den Abschluss des diesjährigen „Orgelsommers im Frankenwald“ bildet ein Orgelkonzert am **Dienstag, 18. August um 19.30 Uhr** in der Bad Stebener Lutherkirche. Unter dem Motto: „**Kleine Orgel ganz groß**“ spielt dann Dekanatskantor Stefan Romanekiewicz aus Bad Steben an der Klop-Truhenorgel. Das Programm umfasst Werke aus nahezu fünf Jahrhunderten und man darf gespannt sein, wie viele verschiedene Klangfacetten die „kleine Schwester“ der großen Bad Stebener Hey/Strebel-Organ zu bieten hat. Ein Konzertabend, den man nicht versäumen sollte! Der Eintritt ist frei!



www.wanderparadies-badsteben.de Tel. 09288/550365

Wander- Sport- & Outdoor- Fachgeschäft mit BIO-Coffeeshop

Ab sofort bei uns: SOMMERSCHLUSS-SCHNÄPPCHEN unserer führenden Marken-Hersteller

Wanderparadies
Bad Steben · Badstr. 5

Mo-Sa von 9.30 - 18.00 Uhr geöffnet
► Sonn- u. Feiertage von 13.00 - 17.00 Uhr ◀

Probieren Sie unser leckeres BIO-EIS
Himmlisch gut und herrlich erfrischend!

Wohlfühl-Shoppen im Paradies ...

Großauswahl an Wander-, Sport-, Funktions-, Freizeit- und Outdoor-Bekleidung von Kopf bis Fuß

Genießen Sie Gesundes ...

- frisch gepresste BIO-Fruchtsäfte
- BIO-Limo · Bier · Wein · Prosecco
- BIO-Kaffepezialitäten
- Aperol-Spritz
- frisch vom BIO-Bäcker ...
- BIO-Kuchen
- BIO-Muffins, BIO-Cookies

Unsere starken Marken

21. Straßenfest Modelleisenbahnclub Marxgrün

Büchsenwerfen, Kinderschminken und mehr

Marxgrün – Zum 21. Mal lud der MEC zum Straßenfest, das auch in diesem Jahr wieder Jung und Alt - nicht nur aus dem Nailaer Ortsteil Marxgrün - anzog. Hinter dem Rathaus hatten die Mitglieder um Vorsitzenden Uwe Mildner Spielstationen, Bierstischgarnituren und Bistrotische aufgebaut. Während sich die Erwachsenen bei Bratwürsten und Steaks oder Kaffee und Kuchen die Zeit vertrieben, zog es die Kids vor allem an die Rennstrecke aus Gar-

tenschläuchen, wo sie mit Mini-Cars im Maßstab 1:18 um die Wette fuhren. Außerdem gab es noch eine Feuerwehr und einen Unimog in der Größe 1:15. Für Spannung war auch beim Kampf um die meisten Punkte bei den drei Spielen mit Bierdeckelzielwurf, Flaschenkegeln und Büchsenwerfen gesorgt. Hier siegte Lisa Fischer aus Naila mit 46 Punkten, gefolgt von Eva Hahn, Naila (45) und Thao Nuyehem aus Oberkotzau (42).



gebauten Terrain um den Bad Stebener Bahnhof und weiterer Erweiterungsmodule. Vorsitzender Uwe Mildner hatte eingangs die Gäste, unter denen sich auch dritter Bürgermeister Werner Hick und Stadträtin Gerlinde Baderschneider befanden, begrüßt und seinem Sohn Patrick gedankt, der als Nichtmitglied seit zehn Jahren als Helfer mit dabei ist.



Alle Teilnehmer durften sich nach der Siegerehrung einen Sachpreis aussuchen, für die Podestplätze gab es zudem einen kleinen Geldpreis. Trotz hochsommerlicher Temperaturen hatte Carola Straube beim Kinderschminken keine Langweile. Zwar ließen sich die wenigsten ihr Gesicht komplett bemalen, aber doch viele Mädchen verwandelten sich in Sternfee'n. Und auch ein kleiner Löwe war unter den Gästen zu finden. In den Kellerräumen konnten die Besucher die große Modelleisenbahnanlage bestaunen: Sie besteht aus dem original nach-



Gottesdienste und Bibelkreise

Bad Steben

Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben
Sa., 15.08., 19.30 Uhr: Wochenschlussandacht mit Abendmahl, Alte Wehrkirche St. Walburga
So., 16.08., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Führung, Alte Wehrkirche St. Walburga
Mo., 17.08., 19.30 Uhr: Offenes Singen im Kurpark mit Dekanatskantor Stefan Romankiewicz
 Treffpunkt: Pavillon am Klenzebau (bei schlechtem Wetter im Prinzregent-Luitpold-Saal)
Di., 18.08., 19.30 Uhr: Orgelkonzert mit Dekanatskantor Stefan Romankiewicz, Lutherkirche
 Eintritt frei!
Mi., 19.08., 19.30 Uhr: Segnungsgottesdienst, Lutherkirche;
Fr., 21.08., 15.15 Uhr: Gottesdienst Seniorenwohnpark, 19.30 Uhr: Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga

Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

Fr. 14.8.; 9 Uhr: Hl. Messe, 15 Uhr: Frauenkreis, im Jugendheim Binden von Kräutersträußen mit Monika Knöpfle;
Sa. 15.08.; 18.30 Uhr Hochamt, 15:00 Uhr Frauenkreis, im Jugendheim Binden von Kräutersträußen mit Monika Knöpfle
So. 16.08.; 9 Uhr: Wortgottesfeier
Do. 20.08.; 19 Uhr: Rosenkranz
Fr. 21.08.; 9 Uhr: Hl. Messe

Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 16.08., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst

Berg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg
So., 16.08. 9.30 Uhr: Gottesdienst; Kirchbus: keine Abholung!
Mi., 19.08., 20 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe

Geroldgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün
Mi, 19.08., 19.30 Uhr:
 Gebetsabend im oberen Gemeindefaal

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

So, 16.08. 10 Uhr:
 Zentraler Gottesdienst in der Christuskirche

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

Fr., 14.08. 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde

Kirchengemeinde Langenbach

So., 16.08., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst; **Fr., 21.08.** 16 Uhr: Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe

Adventgemeinde Langenbach

Sa., 15.08., 09.30 Uhr: Bibelgespräch 10.30 Uhr: Predigt: Erika Schlesier

Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila
Sa., 15.08., 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift
So., 16.08. 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

So., 16.08., 9.30 Uhr: Gottesdienst; **Do., 20.08.**, 19 Uhr: Jugendkreis

Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

So., 16.08., 9 Uhr: Gottesdienst

Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

So., 16.08., 10.15 Uhr: Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

So., 16.8., 9 Uhr: Gottesdienst

Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

Fr. 14.08.; 15.30 Uhr: Hl. Messe (Martinsberg);
Sa. 15.08.; „Maria Himmelfahrt“ 10.30 Uhr Hochamt, 16.45 Uhr Rosenkranz (Kettelerhaus)
So. 16.08.; 10.30 Uhr Hl. Messe
Mi. 19.08.; 17.30 Uhr Rosenkranz, 18:00 Uhr Hl. Messe
Sa. 22.08.; 16.45 Uhr Rosenkranz (Kettelerhaus)

Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

So. 16.8., 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm

Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So., 15.08., 10.30 Uhr Bezirksgottesdienst in Selbitz

Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr. 14.08.
 19.30 Uhr Versammlungsbibelstudium: „Komm Jehova doch näher“ Kap. 28 Abs. 18-21, Kasten auf S. 289, 20.05 Uhr Schulkurs für Evangeliumsverkündiger u. A. Wie kommt man Gott näher? 20.35 Uhr Dienstzusammenkunft u. A. „Ich aber und meine Hausgenossen, wir werden Jehova dienen“
So. 16.08.
 09.30 Uhr biblischer Vortrag: Das Königreich Gottes ist nahe, 10.10 Uhr Bibelstudium anhand des Wachturms: „Wir können sittlich rein bleiben“

CVJM Naila

Mi., 19.08., 19.45 Uhr:
 Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde

Im August haben die meisten unserer Gruppen und Kreise Sommerpause.

Lichtenberg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

Schwarzenbach a. Wald

Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald
Fr., 14.08., 19.30 Uhr: Posaunenchor
Sa., 15.08., 13 Uhr: Trauung
So., 16.08., 9 Uhr: Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

So., 16.8., 10 Uhr: Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

So., 16.08., 10 Uhr: Gottesdienst, 13 Uhr: Gottesdienst in Meierhof
Mo., 17.08. Keine Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft
Mi., 19.08., 20 Uhr: Sporttreff in der Schulturnhalle
Do., 20.08., 17 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim

Kath. Pfarramt Schwarzenbach/Schwarzenstein

So. 16.08.; 9 Uhr: Hl. Messe Schwarzenstein
Di. 18.08.; 18 Uhr: Andacht Schwarzenstein
Sa. 22.08.; 19 Uhr: Hl. Messe Schwarzenstein

Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a. Wald

Sa., 15.08. 19.30 Uhr: Gottesdienst Mambinis, Kinderstunde, Jungscharen und Teenie-Kreis entfallen während der Sommerferien

Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

So., 16.08., 10.30 Uhr Bezirksgottesdienst in Selbitz

Freie Christengemeinde Sängerswald

In den Ferien **kein** Pfadfindertreffen "Royal Rangers" und **kein** Hauskreis in Naila

So. 16.08., 9.30 Uhr: gem. Gottesdienst mit FCG Kronach, Predigtthema: "Tot – was dann?", parallel dazu eine Kinderbetreuung

*Der Herr ist mein Hirte,
 mir wird nichts mangeln.*

Psalm 23.1

Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326
Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

Neuapostolische Kirche Naila

So., 16.8., 9.30 Uhr: Gottesdienst
Mi., 19.8., 20 Uhr: Gottesdienst

WSV Triathlon Naila: Noch mehr Erfolg in neuem Outfit

Gleich fünf Sponsoren haben dafür gesorgt, dass die Sportlerinnen und Sportler des WSV Triathlon Naila gerade doppelt aufpassen: mit schicken neuen Wettkampf- und Trainingsanzügen - und mit guten Leistungen. Beim Triathlon im und rund um den Untreusee feierten die Nailaer gleichzeitig Kleidungs-Premiere, schnelle Zeiten und bessere Platzierungen denn je. Mit den Triathleten, zu denen auch Vereinsvorsitzender Frank Findeiß (vorne, zweiter von rechts) zählt, freuten sich darüber die großzügigen Spender: Karli und Katrin Gebelein von der Firma Gebelein Laser- und Biegetechnik Naila (vorne von links), Brunhilde und Jürgen und Erhardt (rechts vorne und zweite Reihe) von der Firma Achenbach Fensterbau Zell und Stefanie Süppel vom Reisebüro Frank, Naila. Ein weiterer Sponsor ist die Bike-Station Hof.



Amateurfußball hautnah!

Für alle Vereine, Teams und Fans in Oberfranken. Kostenlos! Jetzt anmelden!

FuPanet/Oberfranken

FuPaOberfranken

AKTION KIRSCHNER

Teppichböden & PVC-Beläge ...bis 5 Meter Breite

TOP-MARKENQUALITÄT – SUPERGÜNSTIG – LIEFERUNG FREI HAUS!

95152 Selbitz · ☎ 09280 / 311

Wenn Auswahl, Preis und Service entscheiden
TOPAKTUELLE ANGBOTE
 in außergewöhnlicher Qualitätvielfalt bei uns!
Öffnungszeiten:
 Mo.–Fr. 8–18 Uhr
 Sa. 8–16 Uhr

Internationale Begegnungsstätte Haus Marteau stellt neues Programm vor

Treffpunkt für Musiker aus aller Welt

Lichtenberg - Weltberühmte Stars der klassischen Musik werden sich in der kommenden Saison in Oberfranken die Klinke in die Hand geben: die Sopranistinnen Edda Moser und Cheryl Studer, der Tenor Siegfried Jerusalem, der Bariton Thomas Quasthoff, die Pianisten Stefan Arnold, Bernd Glemser und Wolfgang Manz, der Geiger Inggolf Turban oder das berühmte Kölner Klaviertrio. Sie alle veranstalten in Haus Marteau, der Internationalen Musikbegegnungsstätte des Bezirks Oberfranken, hochkarätige Meisterkurse. Die gute Nachricht für alle Musikfreunde ist, dass es auch in der neuen Spielzeit wieder öffentliche Abschlusskonzerte, sowohl im Haus Marteau, als auch an den schönsten und ungewöhnlichsten Spielorten in ganz Oberfranken geben wird.

Programmheft erhältlich

Eine detaillierte Übersicht über sämtliche Meisterkurse bietet das ausführliche Programmheft, das Bezirkstagspräsident Dr. Günther Denzler und der künstlerische Berater Professor Dr. Dr. Peter Sadlo jetzt präsentiert haben. Mit fast 40 Meisterkursen wird Haus Marteau in der Saison 2015/2016 wieder viele talentierte junge Musiker nach Oberfranken holen. „In der Villa des einst weltberühmten Geigenvirtuosen Henri Marteau treffen sich die Stars von morgen“, sagt Bezirkstagspräsident Dr. Günther Denzler. Was Henri Marteau zu Lebzeiten begonnen habe, setze der Bezirk seit 1982 erfolgreich fort. Seine Villa im



Hofer Land ist damals wie heute ein Treffpunkt für Musiker aus aller Welt.

Der Geiger Markus Wolf beispielsweise schwärmt von der einmaligen Atmosphäre: „Wir atmen in dieser Villa quasi den Geist dieses berühmten und großartigen Geigers Henri Marteau“, sagt Wolf. Die Flötistin Andrea Lieberknecht schätzt ganz besonders die Konzentration, die in der Abgeschiedenheit des Ortes entstehen kann. „Haus Marteau bietet ideale Möglichkeiten zum Üben, die entzückende Natur und der wunderschöne Park entspannen Körper und Geist“, so Andrea Lieberknecht. Walter Schreiber vom Kölner Klaviertrio bezeichnet die Villa als einen besonderen Ort der Begegnung, an dem es wie kaum an einen anderen Ort möglich ist, sich auf die Arbeit und das Zusammenmusizieren zu fokussieren.

Start am 31. August

Das neue Programm, das bereits am 31. August mit einem Meisterkurs für Klavierduos und Klavierensembles startet, umfasst nahezu alle Musiksparten und Instrumente. „Wir kümmern uns um Alte Musik genauso wie um das Orchesterspiel oder um die Kammermusik“, sagt der künstlerische Berater Prof. Peter Sadlo, der als einer der erfolgreichsten Schlagzeuginterpreten der Gegenwart gilt und selbst Ende Oktober einen Meisterkurs für Percussion geben wird. Neben Kursen für Violine und Klavier gibt es unter anderem eigene Meisterkurse für Flöte, Horn, Oboe, Gitarre oder Kontrabass und natürlich auch für Gesang.

Abschlusskonzerte werden fortgesetzt

Längst sind die Abschlusskonzerte, die in der Regel am Ende

eines jeden Kurses stattfinden, kein Geheimtipp mehr. Immer mehr Musikfreunde kommen nach Lichtenberg, um am authentischen Ort ungewöhnliche Kammerkonzerte von höchster Qualität zu erleben. Dem künstlerischen Leiter Peter Sadlo ist es auch zu verdanken, dass einzelne Meisterkurse unter dem Motto „Haus Marteau auf Reisen“ an verschiedenen Orten Oberfrankens zu Konzerten einladen, um so die Ergebnisse ihrer Arbeit einem noch breiterem Publikum zu präsentieren. Da gibt es klassische Konzerte in Kirchen, Schlössern, aber auch in Turnhallen und Rathaussälen, und das alles auf höchstem künstlerischem Niveau, wie man es sonst nur aus den großen Metropolen kennt.

„Der große Zuspruch bei all den Kursen und Konzerten bestärkt mich, dass sich unsere Internationale Musikbegegnungsstätte auch in Zukunft erfolgreich weiterentwickeln wird“, ist sich Bezirkstagspräsident Denzler sicher. Peter Sadlo spricht von einer unglaublichen Freude, die Begeisterung aller Dozenten und Studenten zu spüren, die im zurückliegenden Jahr wieder in Haus Marteau zu Gast waren.

Info

Das neue Programm für die Meisterkurse in Haus Marteau ist beim Bezirk Oberfranken erhältlich. Telefon 0921/604-1608 oder info@haus-marteau.de.

Weitere Informationen zum Kurs- und Konzertprogramm gibt es ständig aktualisiert unter www.haus-marteau.de

SAMSUNG Galaxy S6 edge

SAMSUNG Galaxy S6

SCHÖN SCHNELL

Bestes LTE-Netz
Lauf CHIP-Netztest 2014

EXKLUSIV BEI DER TELEKOM: IM BESTEN LTE-NETZ MIT BIS ZU 300 MBIT/S UND DEN NEUEN SAMSUNG GALAXY S6 MEGASCHNELL SURFEN!

ERLEBEN, WAS VERBINDET.

1) Voraussetzung für MagentaEINS ist das gleichzeitige Bestehen eines Mobilfunk-Laufzeitvertrags mit einem monatlichen Grundpreis ab 29,95 €, abgeschlossen ab 03.11.2010, und eines IP-Festnetz-Vertrags mit einem monatlichen Grundpreis ab 19,95 €. Nicht berechtigt sind Datentarife, CombiCards, Family Cards sowie For Friends Mobilfunk- und Festnetz-Tarife. Ein für MagentaEINS berechtigter Kunde kann die Bestandteile „Festnetz zu Mobil Flat“ und „LTE Max“ ohne Aufpreis für die Dauer seiner Berechtigung als MagentaEINS Paketvorteil nutzen. Durch die Option LTE Max wird die Bandbreite auf die maximal zur Verfügung stehende Geschwindigkeit erhöht. Der Rabatt in Höhe von 10 € erfolgt auf den monatlichen Grundpreis des Mobilfunk-Vertrags. Endet die Berechtigung für MagentaEINS durch Beendigung des Festnetz- oder Mobilfunk-Vertrags, entfällt der Rabatt und alle Vorteilsoptionen werden gelöscht. 2) Monatlicher Grundpreis 5 €. Die Option LTE Max gilt für inländischen Datenverkehr. Durch die Option wird die Download- und Upload-Geschwindigkeit auf die maximal zur Verfügung stehende Geschwindigkeit erhöht (max. 300 MBit/s im Download und 50 MBit/s im Upload). Die Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 300 MBit/s im Download ist in immer mehr Ausbauregionen verfügbar. Informationen zum Netzausbau und zur Verfügbarkeit von LTE mit bis zu 300 MBit/s erhalten Sie unter www.telekom.de/netzausbau. LTE Max ist für MagentaEINS Kunden kostenlos und in den Tarifen MagentaMobil L Plus, MagentaMobil L Plus Premium und Complete Premium bereits inkludiert. 3) Voraussetzung ist ein bestehender Telekom Mobilfunk-Laufzeitvertrag mit einem monatlichen Grundpreis von mindestens 29,95 €. Monatlicher Grundpreis 39,95 € (mit Top-Handy), solange der bestehende Telekom Mobilfunk-Laufzeitvertrag wirksam ist. Mindestlaufzeit 24 Monate. Im monatlichen Grundpreis sind eine Telefon- u. eine SMS-Flatrate in alle dt. Netze enthalten. Ab einem Datenvolumen von 500 MB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt. Bei Wegfall des Telekom Mobilfunk-Laufzeitvertrags gelten für die Family Card S (mit Top-Handy) die Konditionen des Tarifs MagentaMobil S (mit Top-Handy). Pro bestehenden Telekom Mobilfunk-Laufzeitvertrag dürfen max. 4 Family Cards bzw. CombiCards Data zugebucht werden (ausgenommen CombiCard Teens). Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

MTC
DIE WELT DER KOMMUNIKATION
Mobile Terminals Communication GmbH

PARTNER
T ..

Hof, Königstraße 12-14, Tel. 09281-889800
Selb, Marktplatz 1, Tel. 09287-800115
Naiba, Marktplatz 7, Tel. 09282-984560
Kulmbach, Klostersgasse 5a, Tel. 09221-877040
Weiden, Max-Reger-Str. 18, Tel. 0961-4802952

**HUNDESPORTVEREIN
SCHWARZENBACH AM WALD**

**EINLADUNG ZUR 65-JAHRFEIER
15. AUGUST 2015**

10 Uhr Festbeginn mit Frühschoppen

Begrüßung der Gäste

Vorführungen :
Polizeihundestaffel

Vorstellung der Ausbildung des HSV - vom Welpen zum Gebrauchshund

gemütliches Beisammensein bei
Live Musik mit
Patrick Busse ab 20:00 Uhr

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!!! :-)

FLEISCHERFACHGESCHÄFT

SCHEMMEL

Wochenangebot
vom Freitag, 14. 8. bis Donnerstag, 20. 8. 2015

Lyoner - Genuss für jung und alt	100 g/€ - ,89
Wiener Würstchen - rauchfrisch	100 g/€ - ,89
Schemmel's Hausmacher Leberwurst - grob	100 g/€ - ,89
Schweinefilet	100 g/€ 1,09
Rinderrouladen aus der Oberschale	100 g/€ 1,29

14. + 15.08 2015 „Rubbelwochenende“
in Ihrer Metzgerei Schemmel
Wie immer - wer 3 gleiche Symbole
frei rubbelt, bekommt
seinen Einkauf kostenlos!

Spezialitäten in Schemmel's Biergarten:
Am Freitag, 14.08. gibt es ab 18.00 Uhr Pfälzer Saumagen

Die Dienstags-3-Euro-Aktionstüte
500 Gramm Schweinehackfleisch - frisch hergestellt

Voranzeige:
Hadermannsgrüner Teichfest am 22.08.2015
natürlich wieder mit Schemmel's Haxenspezialitäten!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394
www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de